

brother®

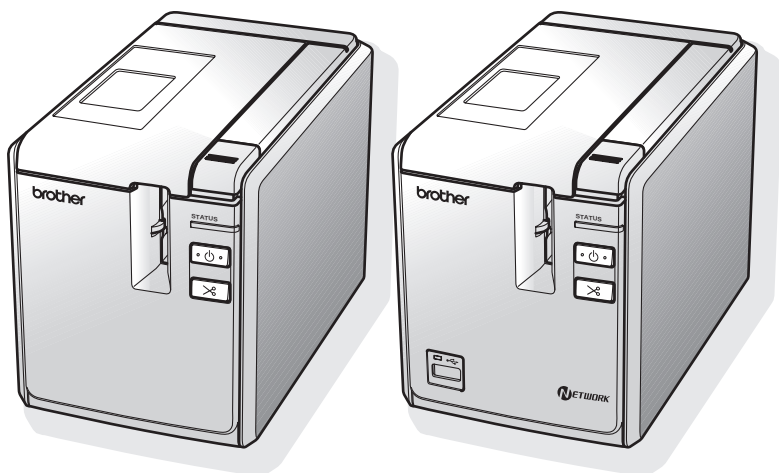
TZ
TAPE

HG
TAPE

P-touch

9700PC/9800PCN

Príručka používateľa



V prípade akýchkoľvek problémov s našim produktom navštívte naše webové stránky: <http://solutions.brother.com/>

Verzia A

Úvod

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu PT-9700PC/PT-9800PCN.

Výrobok PT-9700PC/PT-9800PCN (ďalej „tlačiareň“) je tlačiareň štítkov, ktorá vám po pripojení k počítaču umožňuje jednoduché tlačenie prispôsobených štítkov. Po pripojení k tlačiarňi čítačky čiarových kódov je takisto možné jednoduché tlačenie štítkov a čiarových kódov po ich oskenovaní. Táto príručka obsahuje rôzne upozornenia a základné postupy na používanie tejto tlačiarne. Pred spustením zariadenia si pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte ju na dostupnom mieste pre budúce použitie.

My, BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japonsko, prehlasujeme, že tento produkt je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými predpismi smerníc 2004/108/EC a 2005/32/EC.

Adaptér AD9100ES je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými predpismi smernice 2006/95/EC.

Vyhlasenie o zhode sa nachádza na našej webovej stránke.

Navštívte lokalitu <http://solutions.brother.com>

- zvolte si región (napr. Europe)
- zvolte si krajinu
- zvolte si váš model
- vyberte „Manuals“
- Vyhlasenie o zhode (* ak je potrebné, zvolte si jazyk).



Vyhlasenie o zhode s medzinárodným programom ENERGY STAR®

Účelom medzinárodného programu ENERGY STAR® je podpora vývoja a popularizácie energeticky efektívnych kancelárskych zariadení.

Ako partner programu ENERGY STAR® spoločnosť Brother Industries, Ltd. rozhodla, že toto zariadenie je v súlade s požiadavkami programu ENERGY STAR®, ktoré sa týkajú efektívneho využívania energie.

Poznámky k zostaveniu a vydaniu

Táto príručka bola zostavená a vydaná pod dohľadom spoločnosti Brother Industries, Ltd., pričom zahŕňa najnovšie popisy a špecifikácie produktov.

Obsah tejto príručky, ako aj špecifikácie tohto zariadenia sa môžu zmeniť bez akéhokoľvek predchádzajúceho upozornenia.

V prípade vydania nových verzií systémového softvéru pre produkty PT-9700PC/9800PCN sa môže stať, že táto príručka nebude zohľadňovať aktualizované funkcie. Môže sa teda stať, že používaný softvér a obsah tejto príručky sa nebudú zhodovať.

Spoločnosť Brother si vyhradzuje právo vykonať zmeny v špecifikáciách a materiáloch obsiahnutých v tomto dokumente bez oznámenia a nebude zodpovedná za žiadne škody (vrátane následných), spôsobené spoliehaním sa na poskytnuté materiály, okrem iného vrátane typografických a iných chýb, týkajúcich sa vydania.

Snímky obrazoviek v tejto príručke sa môžu odlišovať v závislosti od vášho operačného systému alebo tlačiarne.

© 2010 Brother Industries, Ltd.

Ochranné známky a autorské práva

Logo Brother je registrovaná ochranná známka spoločnosti Brother Industries, Ltd.

Brother je registrovaná ochranná známka spoločnosti Brother Industries, Ltd.

© 2010 Brother Industries, Ltd. Všetky práva vyhradené.

Microsoft, Windows Vista, Windows Server a Windows sú registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch a v ďalších krajinách.

Apple, Macintosh a Mac OS sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc., zaregistrované v Spojených štátoch amerických a iných krajinách.

QR Code je registrovaná ochranná známka spoločnosti DENSO WAVE INCORPORATED v JAPONSKU a iných krajinách. QR Code Generating Program © 2008 DENSO WAVE INCORPORATED.

BarStar Pro Encode Library (DataMatrix, MaxiCode, PDF417, RSS) © 2007 AINIX Corporation. Všetky práva vyhradené.

Názvy iných produktov alebo softvéru v tomto dokumente sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných spoločností, ktoré ich vyvinuli.



Každá spoločnosť, ktorej názov softvéru sa spomína v tejto príručke, má licenčnú zmluvu na softvér, ktorá sa týka patentovaných programov.

Všetky obchodné názvy a názvy produktov, ktorých súčasťou sú názvy spoločností, uvádzané na produktoch značky Brother, súvisiacich dokumentoch a na akýchkoľvek iných materiáloch, sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky týchto príslušných spoločností.









Bezpečnostné opatrenia

Niektoré dôležité upozornenia sa uvádzajú v podobe rôznych symbolov za účelom predchádzania zraneniam alebo škodám.

V tejto príručke sú použité nasledovné symboly:

 VAROVANIE	Upozorňuje na správny postup, aby sa predišlo nebezpečenstvu zranenia.
 VÝSTRAHA	Upozorňuje na postupy, ktoré sa musia dodržiavať, aby nedošlo k menším zraneniam alebo poškodeniu tlačiarne.











V tejto príručke sú použité nasledovné symboly:

	Činnosť NIE JE povolená.		NEROZOBERAJTE produkt.
	NEŠPLIECHAJTE na produkt vodu ani ho NEPONÁRAJTE do vody.		NEDOTÝKAJTE SA uvedenej časti produktu.
	Postup, ktorý musíte dodržať.		Odpojenie.
	Bezpečnostné upozornenie.		Upozornenia na možnosť úrazu elektrickým prúdom.

VAROVANIE

Sieťový adaptér

Dodržiavaním týchto pokynov predídete vzniku požiaru, zásahu elektrickým prúdom a iným druhom poškodenia.

-  Používajte len sieťový adaptér (AD9100ES), kábel adaptéra, kábel napájania a kábel USB, ktoré sú určené výlučne pre túto tlačiareň. V opačnom prípade hrozí riziko nehody alebo poškodenia prístroja. Spoločnosť Brother odmieta zodpovednosť za akékoľvek nehody alebo škody, spôsobené používaním sieťového adaptéra (AD9100ES), kábla adaptéra, kábla napájania a kábla USB, iných ako uvedených.
-  Sieťový adaptér (AD9100ES), kábel adaptéra, kábel napájania a kábel USB dodané k výrobku nepripájajte k iným produktom.
-  Počas elektrickej búrky tlačiareň nepoužívajte a okamžite ju odpojte z elektrickej siete. Môže existovať veľmi malé riziko zásahu elektrickým prúdom.
-  Nedotýkajte sa sieťového adaptéra alebo elektrickej zástrčky mokrými rukami.
-  Sieťový adaptér nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, ako sú napr. kúpeľne.
-  Nepoužívajte poškodený kábel adaptéra alebo kábel napájania.
-  Elektrickú zásuvku nepreťažujte.
-  Na napájací kábel ani zástrčku nekladte ťažké predmety, nepoškodzujte ich ani nemodifikujte. Napájací kábel neohýbajte ani neťahajte násilím.
-  Zabráňte pádu, úderom alebo inému poškodeniu sieťového adaptéra.
-  Skontrolujte, či je zásuvka kábla úplne zasunutá v sieťovej zástrčke. Uvoľnené zásuvky nepoužívajte.

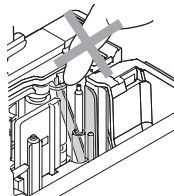
VAROVANIE

Tlačiareň

Dodržiavaním týchto pokynov predídete vzniku požiaru, zásahu elektrickým prúdom a/alebo iným druhom poškodenia.

- Do tlačiarne sa nesmie žiadnym spôsobom dostať tekutina ani vlhkosť.
- Nedotýkajte sa čepele jednotky orezávača.

- Nedotýkajte sa žiadnej z kovových častí v blízkosti tlačovej hlavy. Tlačová hlava sa počas používania zohreje na vysokú teplotu a aj krátko po použití zostáva veľmi horúca. Nedotýkajte sa jej holými rukami.



- Tlačiareň sa nesmie používať, ak sa v nej nachádzajú cudzie predmety. Ak do tlačiarne vnikne voda, kovové materiály alebo akékoľvek cudzie predmety, odpojte sieťový adaptér a obráťte sa na predajcu, u ktorého ste tlačiareň zakúpili, alebo na miestne autorizované servisné stredisko.
- Nerozoberajte produkt. V prípade potreby kontroly, úpravy alebo opravy tlačiarne sa obráťte na predajcu, u ktorého ste tlačiareň zakúpili, alebo na miestne autorizované servisné stredisko.
- V balení zariadenia sú použité plastové vrecká. Uschovajte ich mimo dosahu detí, aby sa zabránilo možnému uduseniu.
- Ak si počas prevádzky alebo skladovania všimnete nezvyčajný zápach, teplo, zmenu farby, deformáciu alebo čokoliek iné neobvyklé, okamžite odpojte sieťový adaptér a zariadenie prestaňte používať.
- V záujme predchádzania poškodeniu zabráňte pádu tlačiarne alebo úderom na ňu.

VÝSTRAHA

Orezávač pásky

Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste predišli poraneniu osôb a poškodeniu tlačiarne.

- Počas prevádzky jednotky orezávača neotvárajte kryt priestoru pre pásku.
- Na jednotku orezávača nevyvíjajte nadmerný tlak.

Sieťový adaptér



- Ak nemáte v úmysle tlačiareň používať dlhší čas, odpojte sieťový adaptér z elektrickej siete.
- Keď napájací kábel odopájate z elektrickej zásuvky, vždy ho uchopte za zástrčku.

Tlačiareň

Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste predišli poraneniu osôb a poškodeniu tlačiarne.

- Tlačiareň položte na plochý a stabilný povrch, ako napr. stôl.
- Na vrch tlačiarne nepokladajte žiadne ťažké predmety.
- Tlačiareň nenechávajte v dosahu detí v prípade, že je otvorený kryt priestoru pre pásku.

Všeobecné opatrenia

- Tlačiareň nemusí fungovať správne v prípade, ak sa nachádza v blízkosti televízora, rádia a pod. Nepoužívajte tlačiareň v blízkosti akýchkoľvek zariadení, ktoré môžu spôsobovať elektromagnetické rušenie.
- Zariadenie nepoužívajte inak alebo na iné účely, ako odporúča tento návod. V opačnom prípade môže dôjsť k nehodám alebo poškodeniu zariadenia.
- Do výstupu štítkovača, zástrčky adaptéra, portu USB, sériového portu, portu LAN (len pre modely PT-9800PCN) a podobných otvorov nekladte nijaké cudzie predmety.
- Tlačovej hlavy sa nedotýkajte prstami. Na čistenie hlavy používajte doplnkovú čistiacu kazetu (TZ-CL6), funkciu samočistenia tlačiarne, alebo jemnú handričku (napríklad z bavlny) (→ s. 43).
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte alkohol ani žiadne iné organické rozpúšťadlá. Používajte len jemnú a suchú handričku.
- Tlačiareň nenechávajte na priamom slnku alebo daždi, v blízkosti ohrievačov alebo iných horúcich zariadení, na žiadnom mieste vystavenom extrémne vysokým alebo nízkym teplotám (napr. na palubnej doske alebo zadnej časti auta), vysokej vlhkosti alebo prašnému prostrediu. Rozsah štandardnej prevádzkovej teploty: od 10 do 30 °C.
- Neodkladajte na zariadenie predmety z gumy alebo vinylu na dlhšiu dobu. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k znečisteniu zariadenia.
- V závislosti od podmienok prostredia a použitých nastavení sa môžu dať niektoré písmená alebo symboly ťažko čítať.
- Na tomto zariadení používajte len pásky Brother TZ alebo Brother HG. Nepoužívajte pásky, ktoré nemajú označenie  alebo .
- Na pásku v kazete nevyvíjajte tlak, ani ju neťahajte. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu pásky v kazete, alebo dokonca celej tlačiarne.
- Netlačte štítky, ak kazeta s páskou nie je vložená v tlačiarňu, alebo ak je prázdna. V opačnom prípade sa poškodí tlačová hlava.
- Nepokúšajte sa odrezať pásku počas tlače alebo podávania. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu pásky.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k poškriabaniu disku CD-ROM. Disk CD-ROM sa nesmie vystavovať veľmi vysokým alebo nízkym teplotám. Na disk CD-ROM nekladte ťažké predmety, ani ho neohýbajte.
- Softvér na disku CD-ROM je určený na používanie s tlačiarňou a je možné ho inštalovať na viac ako jednom počítači.
- Dôrazne odporúčame, aby ste si pred používaním tlačiarne prečítali túto príručku používateľa a potom si ju uschovali pre prípad potreby v budúcnosti.
- V závislosti od umiestnenia, materiálu a prostredia sa môže nálepka odlepiť, alebo ju naopak nebude možné odlepiť, môže sa zmeniť farba nálepky, alebo sa jej farba preniesie na iné predmety. Pred použitím štítky skontrolujte okolité prostredie a materiál.
- Kazety s páskou nevystavujte pôsobeniu priameho slnečného svetla, vysokým teplotám, vlhkosti či prachu. Skladujte na chladnom a tmavom mieste. Kazetu s páskou po vybalení čo najskôr spotrebujte.
- Značkovanie vykonané tušom na báze oleja alebo vody môže byť viditeľné aj po prelepení štítkom. Ak si takéto značkovanie prajete zakryť, prelepte ho dvomi vrstvami štítkov, alebo použite štítkov tmavej farby.
- Spoločnosť Brother Co., Ltd. nepreberá nijakú zodpovednosť za škody, spôsobené v dôsledku nerešpektovania tu uvedených upozornení.

Obsah

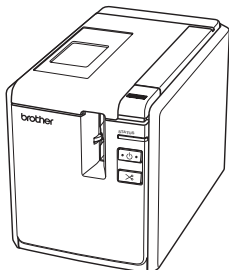
Vybalenie tlačiarne	7
Všeobecný opis	8
Kontrolky LED	9
Príprava tlačiarne na používanie	11
Pripojenie tlačiarne	12
Pripojenie do elektrickej siete	12
Pripojenie k počítaču	13
Používanie káblov rozhrania	14
Inštalácia kazety s páskou	15
Autorizované typy pásky	15
Inštalácia kazety s páskou	15
Inštalácia softvéru pre model PT-9700PC	16
Používatelia OS Microsoft® Windows®	16
Používatelia Mac OS®	18
Inštalácia softvéru pre model PT-9800PCN	20
Používatelia OS Microsoft® Windows®	20
Používatelia Mac OS®	24
Odiňštalácia softvéru	29
Používatelia OS Microsoft® Windows®	29
Používatelia Mac OS®	30
Pokročilé funkcie	32
Vysokorychlostná tlač, alebo tlač s vysokým rozlíšením	32
Distribovaná tlač	33
Funkcia BTP (tlač šablóny čiarového kódu)	35
Používanie aplikácie P-touch Editor Lite LAN (len model PT-9800PCN a OS Windows®)	40
Tlač nastavení tlačiarne	41
Nastavenia sériového rozhrania (len pre OS Windows®)	42
Nastavenie prenosovej rýchlosti počítača	42
Nastavenie prenosovej rýchlosti tlačiarne	42
Údržba	43
Riešenie problémov	44
Ot. a Odp.	44
Špecifikácie výrobku	47
Dodatok	48
Všeobecný postup pre funkciu BTP (tlač šablóny čiarového kódu)	48
Zoznam čiarových kódov na určenie nastavení	49
Príslušenstvo	52
Index	57

Vybalenie tlačiarne

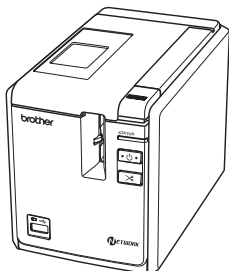
Otvorte krabicu a presvedčte sa, či sa v nej nachádzajú všetky tieto súčasti. V prípade, že ktorákoľvek časť chýba alebo je poškodená, kontaktujte vášho predajcu, alebo centrum služieb zákazníkom Brother.

■ PT-9700PC/PT-9800PCN

Tlačiareň (PT-9700PC)

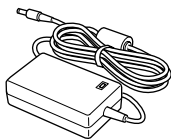


Tlačiareň (PT-9800PCN)



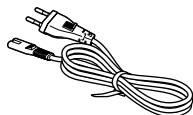
■ Sieťový adaptér (s káblom adaptéra)

Pripojte ho ku káblu napájania.

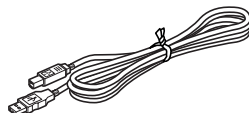


■ Kábel napájania

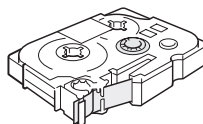
Pripojte ho ku sieťovému adaptéru a elektrickej sieti (striedavý prúd 220 do 240 V). (Vzhľad elektrickej zástrčky sa môže v rôznych krajinách líšiť.)



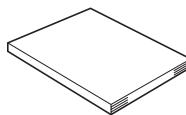
■ USB kábel



■ Kazeta s páskou



■ Príručka používateľa



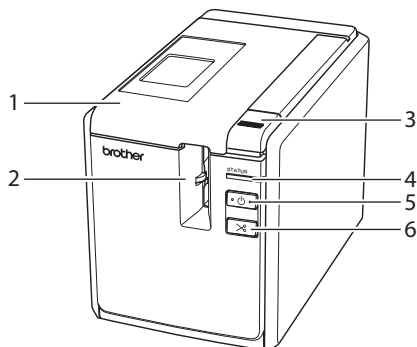
■ Disk CD-ROM



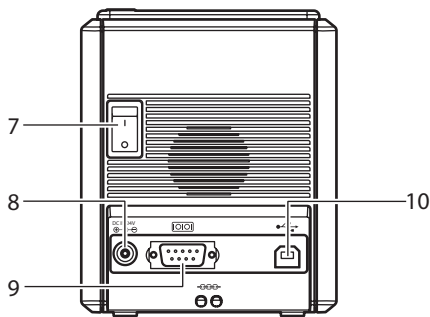
■ Katalóg pásov

Všeobecný opis

■ PT-9700PC

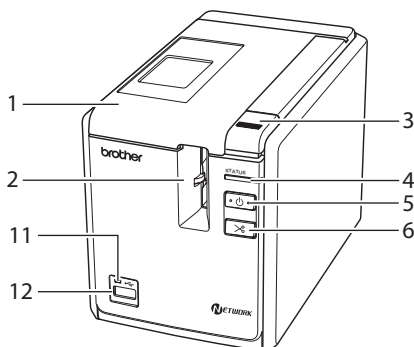


Pohľad spredu

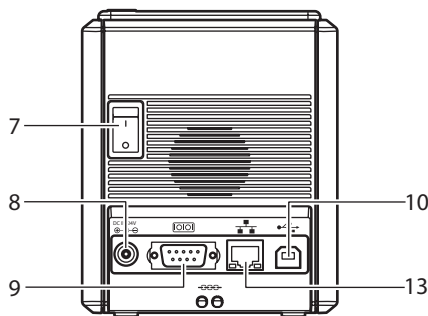


Pohľad zozadu

■ PT-9800PCN



Pohľad spredu



Pohľad zozadu

1. Kryt priestoru pre pásku
2. Výstupný otvor pre štítky
3. Tlačidlo otvorenia krytu
4. Kontrolka Stav (Status)
5. Tlačidlo napájania (vrátane kontrolky)
6. Tlačidlo Posunúť/Orezať
7. Hlavný prepínač napájania
8. Zástrčka sieťového adaptéra
9. Sériový port (RS-232C)
10. Port USB
11. Dióda LED pre rozhranie USB Direct Interface (len model PT-9800PCN)
12. Rozhranie USB Direct Interface na pripojenie čítačky čiarových kódov (len modely PT-9800PCN)
13. Port LAN (káblová sieť 10/100BASE-TX Ethernet) (len pre model PT-9800PCN)

Poznámka

- Ak bude ostávať kryt priestoru pre pásku otvorený, na tlačovej hlave sa začne ukladať prach. Kryt vždy zatvárajte.

Kontrolky LED

Stav tlačiarne, indikovaný kontrolkami LED na tlačiarňi, alebo na rozhraní USB Direct Interface (len pre model PT-9800PCN).

■ Kontrolky LED na tlačiarňi

Stav kontrolky		Stav	Odporúčaná činnosť
Kontrolka napájania (zelená)	Kontrolka Stav (Status) (červená)		
Svieti	Nesvieti	Pohotovostný režim tlačiarne	—
Bliká	Nesvieti	Prijímanie dát	—
Bliká	Svieti	Počas prijímania dát tlačiarňou 1) Kazeta s páskou nie je založená. 2) Kryt priestoru pre pásku je otvorený. 3) Nekompatibilná kazeta s páskou.	1) Nainštalujte kazetu s páskou a zatvorte kryt priestoru pre pásku. 2) Zatvorte kryt. 3) Nainštalujte správnu kazetu s páskou a zatvorte kryt priestoru pre pásku.
Svieti	Svieti	Počas pohotovostného režimu tlačiarne 1) Kazeta s páskou nie je založená. 2) Kryt priestoru pre pásku je otvorený. 3) Nekompatibilná kazeta s páskou.	1) Nainštalujte kazetu s páskou a zatvorte kryt priestoru pre pásku. 2) Zatvorte kryt. 3) Nainštalujte správnu kazetu s páskou a zatvorte kryt priestoru pre pásku.
Svieti	Bliká	Počas tlačenia 1) Kazeta s páskou nie je založená. 2) Kryt priestoru pre pásku je otvorený. 3) Nesprávna kazeta s páskou. 4) Nekompatibilná kazeta s páskou.	1) Nainštalujte kazetu s páskou a zatvorte kryt priestoru pre pásku. 2) Zatvorte kryt. 3) Zmeňte nastavenie softvéru, alebo nainštalujte správnu kazetu s páskou. 4) Nainštalujte správnu kazetu s páskou a zatvorte kryt priestoru pre pásku.
		Kazeta s páskou je prázdna	Nainštalujte kazetu, v ktorej sa nachádza páska a zatvorte kryt priestoru pre pásku.
		Chyba v prenose	Stlačte tlačidlo napájania, ktoré sa nachádza v prednej časti tlačiarne.

Stav kontrolky		Stav	Odporúčaná činnosť
Kontrolka napájania (zelená)	Kontrolka Stav (Status) (červená)		
Svieti	Bliká rýchlo	Chyba orezávača	Potvrďte, že páska nie je zaseknutá v tlačiarni. V prípade potreby tlačiareň vypnite a opätovne zapnite pomocou tlačidla napájania. Ak kontrolka Stav (Status) naďalej bliká, kontaktujte svojho predajcu alebo služby zákazníkom Brother.
		Chyba držiaka kotúča	
		Chyba prehriatia tlačovej hlavy	Tlačiareň vypnite a opätovne zapnite pomocou tlačidla napájania.
Svieti	Bliká veľmi rýchlo	Chyba EEPROM	Tlačiareň vypnite a opätovne zapnite pomocou tlačidla napájania. Ak kontrolka Stav (Status) naďalej bliká, kontaktujte svojho predajcu alebo služby zákazníkom Brother.
		Chyba elektrického obvodu	
Nesvieti	Svieti	Bootovanie	—

■ Kontrolka LED na rozhraní USB Direct Interface (len model PT-9800PCN)

Stav kontrolky		Stav	Odporúčaná činnosť
Farba	Stav		
—	Nesvieti	Zariadenie USB nie je pripojené	—
Zelená	Svieti	Zariadenie USB je pripojené	—
Červená	Bliká	Pripojený rozbočovač HUB	Odpojte USB zariadenie.
	Bliká rýchlo	Je pripojené nekompatibilné zariadenie USB	Odpojte USB zariadenie.
		Chyba rozhrania USB Direct Interface „Zásobník je plný“	Dáta, poslané čítačkou čiarových kódov, boli uložené v tlačiarni. Čítačku čiarových kódov nepoužívajte tak, že čiarové kódy s ňou snimate nepretržite, ani ju nepoužívajte s viacerými rozhraniami súčasne.
	Bliká veľmi rýchlo	Nadprúd	Odpojte zariadenie USB a tlačiareň vypnite a opätovne zapnite pomocou tlačidla napájania.

Príprava tlačiarne na používanie

Pred začiatkom tlačenia štítkov je nevyhnutné vykonať tieto prípravy.

Poznámka

- Postupy pri zapájaní sa môžu líšiť v závislosti od operačného systému daného počítača. Takisto sa môžu líšiť v závislosti od toho, či používate pripojenie USB, sériové alebo sieťové pripojenie (len model PT-9800 PCN). Ďalšie podrobnosti o pripájaní tlačiarne k rôznym typom počítačov nájdete v časti „Pripojenie k počítaču“ (→ s. 13).

Prípojenie tlačiarne

Tlačiareň pripojte k elektrickej sieti a k vášmu počítaču a nainštalujte kazetu s páskou. Podrobné informácie nájdete v časti „Pripojenie tlačiarne“ (→ s. 12) a „Inštalácia kazety s páskou“ (→ s. 15).

Inštalácia softvéru

Pred používaním tlačiarne s vašim počítačom je nutné nainštalovať ovládač. Takisto musíte nainštalovať softvér úpravy štítkov P-touch Editor. Podrobnosti o inštalácii tohto softvéru nájdete v časti „Inštalácia softvéru pre model PT-9700PC“ (→ s. 16) alebo „Inštalácia softvéru pre model PT-9800PCN“ (→ s. 20).

Vytváranie štítkov

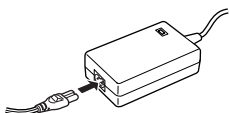
Po nastavení tlačiarne môžete začať vytvárať štítky. Podrobné informácie o úprave a vytváraní štítkov nájdete v dokumente „Príručka používateľa programov“ (PDF). Podrobné vysvetlenie funkcií nájdete aj v ponuke pomocníka, nachádzajúcej sa v programe P-touch Editor.

Pripojenie tlačiarne

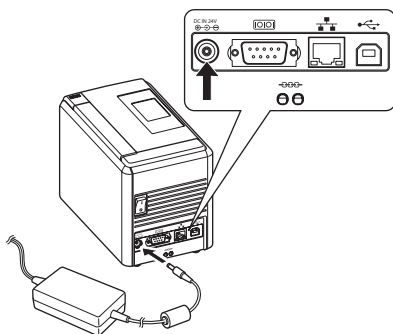
Tlačiareň pripojte do elektrickej siete a k počítaču.

Pripojenie do elektrickej siete

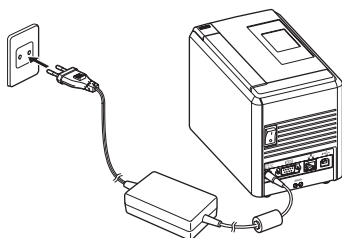
- 1 Dodaný kábel napájania pripojte k sieťovému adaptéru.



- 2 Konektor sieťového adaptéra zasuňte do zástrčky sieťového adaptéra v zadnej časti tlačiarne.



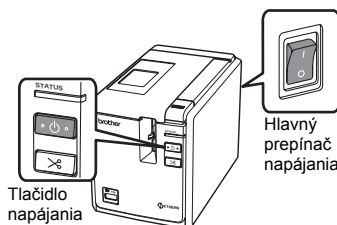
- 3 Kábel napájania pripojte do elektrickej siete (striedavý prúd 220 až 240 V).



- 4 **Zapnutie tlačiarne**
Zapnite hlavný prepínač napájania na zadnej časti tlačiarne a stlačte tlačidlo napájania na prednej časti tlačiarne.

Vypnutie tlačiarne

Podržte tlačidlo napájania na prednej časti tlačiarne až do vypnutia tlačiarne a následne vypnite hlavný prepínač napájania na zadnej časti tlačiarne.



Poznámka

- Pred odpojením sieťového adaptéra alebo vypnutím hlavného prepínača napájania vždy najprv napájanie vypnite pomocou tlačidla napájania na prednej časti tlačiarne.
- Po skončení používania tlačiarne odpojte napájací kábel z elektrickej siete a sieťový adaptér z tlačiarne a uskladnite ich pre budúce použitie.
- Pri odpájaní sieťového adaptéra kábel vždy ťahajte za zástrčku. Neodpájajte ho ťahaním za sieťový adaptér alebo kábel napájania. Káble vodiča sa môžu pretrhnúť.
- Nepoužívajte nijaký iný sieťový adaptér ako ten, ktorý bol dodaný spolu s tlačiarňou. V opačnom prípade hrozí riziko nehody.

Pripojenie k počítaču

Tlačiareň pripojte k počítaču pomocou káblov rozhrania. Káble rozhrania, ktoré slúžia na pripojenie k portu USB, sériovému portu (RS-232C) a portu LAN (káblová sieť 10/100BASE-TX Ethernet), sa líšia.

	Operačné systémy	Základná inštalácia		Sériový port (len pre ESC/P a P-touch Template)
		Port USB	Port siete LAN	
PT-9700PC	Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7	Áno	Nie	Áno
	Mac OS® X 10.3.9 - 10.6			Nie
PT-9800PCN	Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7/ Windows Server® 2003/ Windows Server® 2008/ 2008 R2	Áno	Áno	Áno
	Mac OS® X 10.3.9 - 10.6			Nie

Používanie káblov rozhrania

Sériový kábel (RS-232C) a sieťový kábel (Ethernet) nie sú súčasťou štandardného príslušenstva. Pre svoj typ rozhrania použite príslušný kábel.

Poznámka

- V prípade používania rozhrania USB by sa mal používať kábel rozhrania USB, ktorý bol dodaný spolu s príslušenstvom, aby sa zaistila zhoda s limitmi smernice o elektromagnetickej kompatibilite.
- V prípade sériového alebo sieťového rozhrania sa musí používať tienový kábel rozhrania, aby sa zaistila zhoda s limitmi smernice o elektromagnetickej kompatibilite.
- Akékoľvek zmeny alebo modifikácie, ktoré neboli výslovne schválené spoločnosťou Brother Industries, Ltd. môžu ohroziť prevádzku zariadenia ako aj kvalitu tlače, a s tým súvisiace prípadné škody nie sú súčasťou obmedzenej záruky.

■ Kábel USB

Použite kábel rozhrania pribalený k tomuto zariadeniu.

■ Sériový kábel (RS-232C) (len pre OS Windows®)

Priradenia zdierok sériového kábla (káble RS-232C), ktoré sa dajú používať s touto tlačiarňou, sú uvedené v tabuľke nižšie. Tieto typy káblov je možné nájsť v bežných obchodoch so spotrebnou elektronikou. Nepoužívajte sériový kábel, dlhší ako 1,8 m.

Strana tlačiarne Brother
(D-Sub samička, fixačná skrutka #4-40 (UNC))

Strana počítača
(D-Sub9P samička)

Názov signálu	Číslo zdierky	Priradenia zdierok	Číslo zdierky	Názov signálu
DCD	1		1	DCD
RXD	2		2	RXD
TXD	3		3	TXD
DTR	4		4	DTR
GND	5		5	GND
DSR	6		6	DSR
RTS	7		7	RTS
CTS	8		8	CTS
RI	9		9	RI

Poznámka

- Sériový konektor kábla RS-232C tohto zariadenia nie je regulovaný zdroj napájania.
- Ďalšie podrobnosti o nastaveniach sériového rozhrania nájdete v časti „Nastavenia sériového rozhrania (len pre OS Windows®)“ (→ s. 42).

■ Sieťový kábel (len pre model PT-9800PCN)

Použite priamy kábel krútenej dvojlínky kategórie 5 (alebo vyššej), určený pre rýchle siete 10BASE-T alebo 100BASE-TX Fast Ethernet.

Poznámka

- Tento produkt pripájajte len do takých sietí LAN, v ktorých sa nevyskytujú prepätia.

Inštalácia kazety s páskou

V tejto časti nájdete typy pásk, ktoré je možné používať v tejto tlačiarňi, ako aj podrobnosti o postupe pri inštalácii kazety s páskou.

Autorizované typy pásky

Typy pásky, ktoré je možné používať v tejto tlačiarňi, sú uvedené nižšie. Podrobné informácie o páskach nájdete v časti „Príslušenstvo“ (→ s. 52).

■ Pásky TZ

- Štandardná laminovaná páska
- Štandardná nelaminovaná páska
- Páska so silnou príľnavosťou - laminovaná
- Flexibilná páska ID - laminovaná
- Textilná metalická páska - nelaminovaná
- Bezpečnostná páska - laminovaná
- Pretlačová páska - nelaminovaná

■ Pásky HG

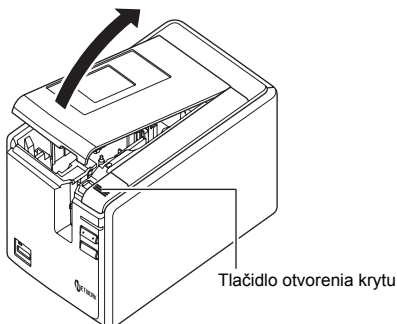
Pásky HG umožňujú tri dostupné kombinácie vyššej rýchlosti tlače a rozlíšenia tlače. Podrobnosti o vysokorýchlostnej tlači nájdete v časti „Vysokorýchlostná tlač, alebo tlač s vysokým rozlíšením“ (→ s. 32).

Inštalácia kazety s páskou

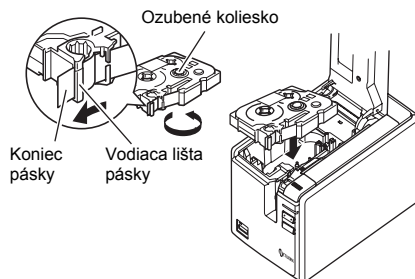
V tejto časti nájdete vysvetlenie postupu pri inštalácii kazety s páskou.

1 Podržte tlačidlo napájania na prednej časti tlačiarne, až pokiaľ kontrolka napájania nezhasne.

2 Stlačte tlačidlo otvorenia krytu a otvorte kryt priestoru pre pásku.



3 Zložte kazetu s páskou. Dbajte na správne zavedenie konca pásky pod vodiacu lištu pásky.



- Ak je atramentová páska uvoľnená, ozubené koliesko pretočte prstom v smere šípky na kazete.

4 Zatvorte kryt priestoru pre pásku a stlačte tlačidlo napájania na prednej časti tlačiarne.

5 Stlačte tlačidlo Posunúť/Orezať, čím sa odstráni uvoľnená časť pásky.

Poznámka

- Kazetu s páskou je možné vybrať až po uvoľnení mechanizmu valčeka tlačiarne. Jeho uvoľnenie nastane automaticky po stlačení tlačidla napájania na prednej časti tlačiarne, alebo v prípade, že v čase min. 10 minút po poslednom tlačení štítkov nebola vykonaná nijaká iná operácia.

Inštalácia softvéru pre model PT-9700PC

Spôsob inštalácie softvéru závisí od operačného systému počítača. Inštalčný proces sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

V prípade používania operačného systému Microsoft® Windows® si preštudujte časť „Používateľa OS Microsoft® Windows®“ (→ s. 16).

V prípade používania počítačov Macintosh® si preštudujte časť „Používateľa Mac OS®“ (→ s. 18).

Poznámka

- V prípade, že používate model „PT-9700PC“, je nevyhnutná inštalácia týchto verzií programov P-touch Editor alebo b-PAC SDK, aby ste sa vyhli problému počas tlače:
[P-touch Editor] verzia 5.0.101 a vyššia (dodané na CD).
[b-PAC SDK] verzia 3.0.010 a vyššia (na prevzatíe z lokality Brother Solutions Center).
- Podrobné informácie o softvéri nájdete v dokumente „Príručka používateľa programov“ (PDF).
- Dokument „Príručka používateľa programov“ (PDF) nájdete po kliknutí na tlačidlo „Štart“ - „Všetky programy (Programy)“ - „Brother P-touch“ - „Manuals“ - „PT-9700PC“ - „Software User's Guide“ (Príručka používateľa programov).

Používateľia OS Microsoft® Windows®

V tejto časti sa vysvetľuje postup pri inštalácii programu P-touch Editor 5.0, ovládača tlačiarne a Príručky používateľa programov (PDF).

Poznámka

- Tlačiareň pripojte k počítaču až po zobrazení príslušnej výzvy na pripojenie.
- Na inštaláciu tohto softvéru musíte byť prihlásení ako používateľia s oprávneniami správcu.
- Tlačiareň vypnite tlačidlom napájania a následne hlavným prepínačom napájania.

Nasledovný postup je príkladom pre systém Windows Vista®.

1 Spustíte počítač a do jednotky CD-ROM vložte disk CD-ROM.

Poznámka

- Ak sa nespustí automaticky, otvorte okno so súbormi na disku CD-ROM a dvakrát kliknite na súbor „Setup.exe“.

2 Kliknite na možnosť [Standard Installation].

Položky inštalácie:

- Standard Installation**
P-touch Editor 5.0, ovládač tlačiarne a Príručka používateľa programov (PDF).
- Custom Installation**
P-touch Editor 5.0, ovládač tlačiarne a Príručku používateľa programov (PDF) je možné nainštalovať jednotlivé.

Display User's Guide

Príručka používateľa programov (PDF) (vyžaduje sa aplikácia na čítanie formátu PDF).

Adobe Reader Download

Zobrazí sa prepojenie na stránku prevzatia programu Adobe® Reader®.



3 Prečítajte si licenčnú zmluvu a ak súhlasíte s jej podmienkami, kliknite na tlačidlo [Yes].

Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

4 Zaznačte políčko pre doplnky jednotlivých programov, ktorých podporu chcete nainštalovať a kliknite na tlačidlo [Next].

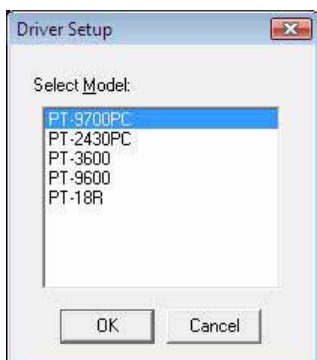
Vďaka funkcii doplnkov Add-In môžete jednoducho používať text z týchto aplikácií vo vašich návrhoch štítkov.

Poznámka

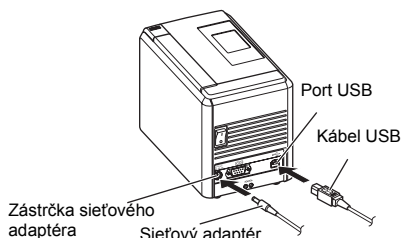
- Uistite sa, že sú všetky aplikácie kancelárskeho balíka Microsoft® Office zatvorené.

5 Zvoľte si žiadaný model a kliknite na tlačidlo [OK].

Nasledujte pokyny na inštaláciu ovládača na obrazovke.



6 Po zobrazení príslušného pokynu zapojte tlačiareň do počítača prostredníctvom kábla USB a následne tlačiareň zapnite.



7 Po nájdení tlačiarne systémom prebehne automatická inštalácia ovládača.

8 Po výzve na registráciu vašej tlačiarne online si zvoľte metódu registrácie a kliknite na tlačidlo [Next].

Ak ste si za spôsob registrácie zvolili možnosť online, v novom okne sa otvorí váš prednastavený internetový prehliadač. Nasledujte pokyny na registráciu tlačiarne.

9 Po výzve na prevzatie voliteľných nástrojov si zvoľte príslušné položky a kliknite na tlačidlo [Next].

- Ak zvolíte možnosť „Yes, display the page“, budete pred ukončením inštalácie presmerovaní na webovú stránku Brother Solutions Center (webové stránky servisu a podpory)

(odporúčané).

Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.

- Ak vyberiete možnosť „No, do not display the page“, budete ďalej pokračovať v inštalácii.

Poznámka

- V prípade, že si prajete tieto voliteľné nástroje prevziať neskôr, nájdete ich na webových stránkach: <http://solutions.brother.com/> Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.

10 Kliknite na tlačidlo [Finish].

Inštalácia softvéru je teraz dokončená. V prípade, že budete na to vyzvaní, vykonajte reštart počítača.

11 Spustíte softvér.

Kliknutím na položku „Štart“ - „Všetky programy (Programy)“ - „Brother P-touch“ - „P-touch Editor 5.0“ spustíte program P-touch Editor 5.0.

Používatelia Mac OS®

V tejto časti sa vysvetľuje postup pri inštalácii programu P-touch Editor 5.0 a ovládača tlačiarne.

Poznámka

- Pred ukončením inštalácie programu P-touch Editor 5.0 nepripájajte tlačiareň do počítača Macintosh®.
- Na inštaláciu tohto softvéru musíte byť prihlásení ako používatelia s oprávneniami správcu.
- Tlačiareň vypnite tlačidlom napájania a následne hlavným prepínačom napájania.

Nižšie uvádzame príklad inštalácie pre Mac OS® X 10.5.7.

- 1** Spustíte počítač Macintosh® a do jednotky CD-ROM vložte disk CD-ROM. Dvakrát kliknite na ikonu „PT_Series“ (CD-ROM).



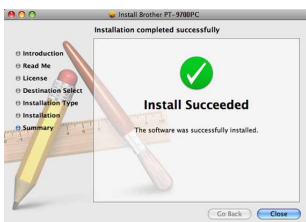
PT_Series

- 2** Dvakrát kliknite na položku „Brother PT-9700PC Driver.pkg“ v priečinku „Mac OS X“.
Spustí sa inštalčný program ovládača. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Brother PT-9700PC Driver.pkg

- 3** Keď sa po dokončení inštalácie zobrazí nižšie uvedená obrazovka, kliknite na tlačidlo [Close]. Inštalácia ovládača tlačiarne je dokončená. Následne nainštalujte aplikáciu P-touch Editor 5.0.

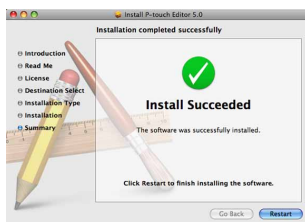


- 4** Dvakrát kliknite na položku „P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg“.
Spustí sa inštalátor programu P-touch Editor 5.0.
Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

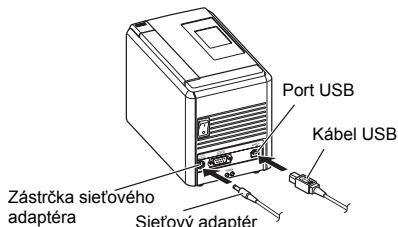


P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg

- 5** Keď sa po dokončení inštalácie zobrazí správa „Click Restart to finish installing the software.“, kliknite na tlačidlo [Restart].
Počítač Macintosh® sa reštartuje. Inštalácia aplikácie je ukončená.



- 6** Po reštartovaní počítača Macintosh®, pripojte tlačiareň do počítača Macintosh® prostredníctvom kábla USB a následne tlačiareň zapnite.



Poznámka

- Ak pripájate tlačiareň k počítaču Macintosh® prostredníctvom rozbočovača USB, jeho detekcia nemusí prebehnúť správne. Ak k tomu dôjde, pripojte tlačiareň priamo k portu USB v počítači Macintosh®.

- 7** **Pre systém Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**
Dvakrát kliknite na miesto, kde je nainštalovaný systém Mac OS® X a kliknite na položku „Applications“ (Aplikácie) - „Utilities“ (Obslužné programy) - „Printer Setup Utility“ (Obslužný program nastavenia tlačiarne).

Pre systém Mac OS® X 10.5.x - 10.6

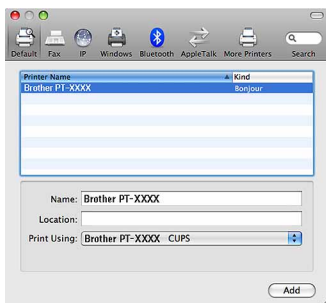
Kliknite na položku Apple menu (Ponuka Apple) - „System Preferences“ (Predvoľby systému), a následne na „Print & Fax“ (Tlač a faxovanie).

- 8** **Pre systém Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**
Kliknite na [Add] (Pridať) a vo vrchnej časti obrazovky zvolte USB.
Zo zoznamu vyberte model „PT-9700PC“ a opätovným kliknutím na tlačidlo [Add] (Pridať) pridajte tlačiareň do zoznamu „Printer List“ (Zoznam tlačiarň).

Pre systém Mac OS® X 10.5.x - 10.6

Zo zoznamu zvolte „Brother PT-9700PC“ a kliknite na tlačidlo [Add] (Pridať)/+, čím tlačiareň pridáte do zoznamu „Printer List“ (Zoznam tlačiarň)/„Print & Fax“ (Tlač a faxovanie).

- 9** **Po návrate na obrazovku „Printer List“ (Zoznam tlačiarň)/„Print & Fax“ (Tlač a fax) skontrolujte, či sa pridala položka „PT-9700PC/Brother PT-9700PC“ a následne zatvorte okno „Printer List“ (Zoznam tlačiarň)/„Print & Fax“ (Tlač a faxovanie).**
Teraz môžete tlačiareň používať.



Inštalácia softvéru pre model PT-9800PCN

Spôsob inštalácie softvéru závisí od operačného systému počítača. Inštalčný proces sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

V prípade používania operačného systému Microsoft® Windows® si preštudujte časť „Používateľa OS Microsoft® Windows®“ (→ s. 20).

V prípade používania počítačov Macintosh® si preštudujte časť „Používateľa Mac OS®“ (→ s. 24).

Poznámka

- V prípade, že používate model „PT-9800PCN“, je nevyhnutná inštalácia týchto verzií programov P-touch Editor alebo b-PAC SDK, aby ste sa vyhli problému počas tlače:
[P-touch Editor] verzia 5.0.101 a vyššia (dodané na CD).
[b-PAC SDK] verzia 3.0.010 a vyššia (na prevzatie z lokality Brother Solutions Center).
- Podrobné informácie o softvéri nájdete v dokumente „Príručka používateľa programov“ (PDF).
- Podrobné informácie o sieťovom pripojení nájdete v dokumente „Príručka sietových aplikácií“ (PDF).
- Dokument „Príručka používateľa programov“ alebo „Príručka sietových aplikácií“ (PDF) nájdete po kliknutí na tlačidlo „Štart“ - „Všetky programy (Programy)“ - „Brother P-touch“ - „Manuals“ - „PT-9800PCN“ - „Software User's Guide“ (Príručka používateľa programov) alebo „Network User's Guide“ (Príručka sietových aplikácií).

Používatelia OS Microsoft® Windows®

V tejto časti sa vysvetľuje postup pri inštalácii programu P-touch Editor 5.0, ovládača tlačiarne a Príručky používateľa programov (PDF) a Príručky sietových aplikácií (PDF).

Poznámka

- Ak používate kábel rozhrania USB, tlačiareň pripojte k počítaču až po zobrazení príslušnej výzvy na pripojenie.
- Na inštaláciu tohto softvéru musíte byť prihlásení ako používateľia s oprávneniami správcu.
- Tlačiareň vypnite tlačidlom napájania a následne hlavným prepínačom napájania.

Nasledovný postup je príkladom pre systém Windows Vista®.

- 1 Spustíte počítač a do jednotky CD-ROM vložte disk CD-ROM.**

Poznámka

- Ak sa nespustí automaticky, otvorte okno so súbormi na disku CD-ROM a dvakrát kliknite na súbor „Setup.exe“.

- 2 Kliknite na možnosť [Standard Installation].**

Položky inštalácie:

Standard Installation

Program P-touch Editor 5.0, ovládač pre tlačiareň, Príručka používateľa programov (PDF) a Príručka sietových aplikácií (PDF).

Custom Installation

Programy P-touch Editor 5.0, ovládač pre tlačiareň, Príručka používateľa programov (PDF), Príručka sietových aplikácií (PDF), ako aj program P-touch Editor Lite LAN je možné nainštalovať každý zvlášť.

Utility Installation

BRAdmin Light
Pokyny pre inštaláciu programu BRAdmin Light, nájdete na strane 23.

User's Guide

Príručka používateľa programov (súbor PDF), Príručka sietových aplikácií (súbor PDF) a prepojenie na stránku prevzatia programu Adobe® Reader®.



- 3** Prečítajte si licenčnú zmluvu a ak súhlasíte s jej podmienkami, kliknite na tlačidlo [Yes].
Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

- 4** Zaznačte políčko pre doplnky jednotlivých programov, ktorých podporu chcete nainštalovať a kliknite na tlačidlo [Next].
Vďaka funkcii doplnkov Add-In môžete jednoducho používať text z týchto aplikácií vo vašich návrhoch štítkov.

Poznámka

- Uistite sa, že sú všetky aplikácie kancelárskeho balíka Microsoft® Office zatvorené.

- 5** Potom vyberte spôsob pripojenia a kliknite na tlačidlo [Next].
Spôsob pripojenia:

- Local Printer with USB cable**
Prečítajte si časť „Pre používateľov kábla rozhrania USB“ (→ s. 21).
- Brother Peer-to-Peer Network Printer**
Skontrolujte, či je k tlačiarni pripojený kábel LAN.
Prečítajte si časť „Pre používateľov sieťového kábla rozhrania“ (→ s. 22).
- Network Shared Printer**
Skontrolujte, či je k tlačiarni pripojený kábel LAN.
Prečítajte si časť „Pre používateľov tlačiarňí zdieľaných prostredníctvom siete“ (→ s. 22).

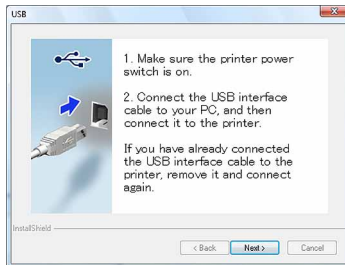


Poznámka

- Ak používate kábel rozhrania USB, tlačiareň pripojte k počítaču až po zobrazení príslušnej výzvy na pripojenie.

■ Pre používateľov kábla rozhrania USB

- 6** Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Po zobrazení tohto okna potvrdíte, že tlačiareň je zapnutá. Pripojte kábel rozhrania USB k počítaču a potom ho pripojte k tlačiarni.



- 7** Po výzve na registráciu vašej tlačiarne online si zvolíte metódu registrácie a kliknite na tlačidlo [Next].

Ak ste si za spôsob registrácie zvolili možnosť online, v novom okne sa otvorí váš prednastavený internetový prehliadač. Nasledujte pokyny na registráciu tlačiarne.

- 8** Po výzve na prevzatie voliteľných nástrojov si zvolíte príslušné položky a kliknite na tlačidlo [Next].

- Ak zvolíte možnosť „Yes, display the page“, budete pred ukončením inštalácie presmerovaní na webovú stránku Brother Solutions Center (webové stránky servisu a podpory) (odporúčané).
Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.
- Ak vyberiete možnosť „No, do not display the page“, budete ďalej pokračovať v inštalácii.

Poznámka

- V prípade, že si prajete tieto voliteľné nástroje prevziať neskôr, nájdete ich na webových stránkach:
<http://solutions.brother.com/>
Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.

9 **Kliknite na tlačidlo [Finish].**
Inštalácia softvéru je teraz dokončená.
V prípade, že budete na to vyzvaní,
vykonajte reštart počítača.

10 **Spustíte softvér.**
Kliknutím na položku „Štart“ - „Všetky
programy (Programy)“ - „Brother P-touch“ -
„P-touch Editor 5.0“ spustíte program
P-touch Editor 5.0.

■ Pre používateľov sieťového kábla rozhrania

6 **Vyberte možnosť „Search the network
for devices and choose from a list of
discovered devices (Recommended).“.**
Prípadne zadajte adresu IP vašej
tlačiarne, alebo názov príslušného
uzla. **Kliknite na tlačidlo [Next].**

Adresu IP vašej tlačiarne, ako aj názov
jej sieťového uzla nájdete ak vytlačíte
stranu nastavení tlačiarne. Podrobné
informácie nájdete v časti „Tlač
nastavení tlačiarne“ (→ s. 41).

7 **Vyberte používanú tlačiareň.**
Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

8 **Po výzve na registráciu vašej tlačiarne
online si zvolíte metódu registrácie a
kliknite na tlačidlo [Next].**

Ak ste si za spôsob registrácie zvolili
možnosť online, v novom okne sa otvorí
váš prednastavený internetový
prehliadač. Nasledujte pokyny na
registráciu tlačiarne.

9 **Po výzve na prevzatie voliteľných
nástrojov si zvolíte príslušné položky
a kliknite na tlačidlo [Next].**

- Ak zvolíte možnosť „Yes, display the page“, budete pred ukončením inštalácie presmerovaní na webové stránky Brother Solutions Center (webové stránky servisu a podpory) (odporúčané).
Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.
- Ak vyberiete možnosť „No, do not display the page“, budete ďalej pokračovať v inštalácii.

Poznámka

- V prípade, že si prajete tieto voliteľné nástroje prevziať neskôr, nájdete ich na webových stránkach:
<http://solutions.brother.com/>
Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.

10 **Kliknite na tlačidlo [Finish].**
Inštalácia softvéru je teraz dokončená.
V prípade, že budete na to vyzvaní,
vykonajte reštart počítača.

11 **Spustíte softvér.**
Kliknutím na položku „Štart“ - „Všetky
programy (Programy)“ - „Brother P-touch“ -
„P-touch Editor 5.0“ spustíte program
P-touch Editor 5.0.

■ Pre používateľov tlačiarň zdieľaných prostredníctvom siete

6 **Vyberte front svojej tlačiarne a potom
kliknite na tlačidlo [OK].**
Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Poznámka

- Ak nepoznáte umiestnenie alebo názov tlačiarne v sieti, požiadajte o pomoc správcu siete.

7 **Po výzve na registráciu vašej tlačiarne
online si zvolíte metódu registrácie a
kliknite na tlačidlo [Next].**

Ak ste si za spôsob registrácie zvolili
možnosť online, v novom okne sa otvorí
váš prednastavený internetový
prehliadač. Nasledujte pokyny na
registráciu tlačiarne.

8 **Po výzve na prevzatie voliteľných
nástrojov si zvolíte príslušné položky
a kliknite na tlačidlo [Next].**

- Ak zvolíte možnosť „Yes, display the page“, budete pred ukončením inštalácie presmerovaní na webové stránky Brother Solutions Center (webové stránky servisu a podpory) (odporúčané).
Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.
- Ak vyberiete možnosť „No, do not display the page“, budete ďalej pokračovať v inštalácii.

Poznámka

- V prípade, že si prajete tieto voliteľné nástroje prevziať neskôr, nájdete ich na webových stránkach: <http://solutions.brother.com/>
Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.

- 9 **Kliknite na tlačidlo [Finish].**
Inštalácia softvéru je teraz dokončená. V prípade, že budete na to vyzvaní, vykonajte reštart počítača.

- 10 **Spustíte softvér.**
Kliknutím na položku „Štart“ - „Všetky programy (Programy)“ - „Brother P-touch“ - „P-touch Editor 5.0“ spustíte program P-touch Editor 5.0.

■ Inštalácia konfiguračného nástroja BRAdmin Light

BRAdmin Light je nástroj na úvodné nastavenie zariadení Brother pripojených do siete. Tento nástroj tiež umožňuje vyhľadávať produkty spoločnosti Brother v sieti, zobraziť stav a konfigurovať základné sieťové nastavenia, ako je napríklad adresa IP. Ďalšie informácie o nástroji BRAdmin Light získate na lokalite <http://solutions.brother.com>

Poznámka

- Ak vyžadujete pokročilejšiu správu tlačiarne, použite najnovšiu verziu nástroja BRAdmin Professional, ktorá je dostupná na prevzatie na lokalite <http://solutions.brother.com/>
- Ak používate osobnú bránu firewall, nástroju BRAdmin Light sa nemusí podať zistiť nenakonfigurované zariadenie. V takom prípade vypnite bránu firewall a skúste znovu použiť nástroj BRAdmin Light. Po nastavení nenakonfigurovaného zariadenia osobnú bránu firewall opätovne zapnite.

- 1 **Kliknite na položku [Utility Installation].**

Objaví sa rovnaká obrazovka, ako pri vložení disku CD-ROM.



- 2 **Kliknite na položku [BRAdmin Light] a postupujte podľa pokynov na obrazovke.**



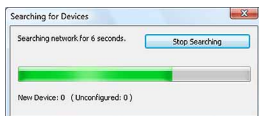
Ak je vo vašom počítači spustená brána Windows firewall, zobrazí sa správa „Do you wish to add this application to the list of exceptions?“. Skontrolujte prostredie vo vašom počítači a vyberte možnosť [Yes] alebo [No].



■ Nastavenie adresy IP, masky podsiete a brány pomocou nástroja BRAdmin Light

- 1 Kliknite na položku „Štart“ - „Všetky programy (Programy)“ - „Brother“ - „BRAdmin Light“.

Nástroj BRAdmin Light automaticky vyhledá nová zariadenia.

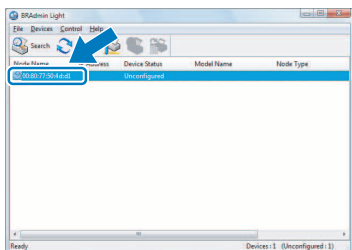


Poznámka

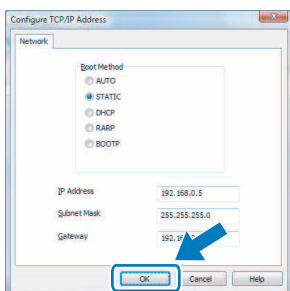
- Ak vaša sieť obsahuje server DHCP/BOOTP/RARP, nasledovný postup nemusíte vykonať, pretože tlačový server automaticky získá príslušné adresy IP.

- 2 Dvakrát kliknite na nenakonfigurované zariadenie.

Predvolené heslo je „access“.



- 3 V poli Boot Method vyberte položku STATIC. Zadajte hodnoty do polí IP Address, Subnet Mask a Gateway a kliknite na tlačidlo [OK].



- 4 Informácie o adresách sa uložia do tlačiarne.

Používatelia Mac OS®

V tejto časti sa vysvetľuje postup pri inštalácii programu P-touch Editor 5.0 a ovládača tlačiarne.

Poznámka

- Pred ukončením inštalácie programu P-touch Editor 5.0 nepripájajte tlačiareň do počítača Macintosh®.
- Na inštaláciu tohto softvéru musíte byť prihlásení ako používateľia s oprávneniami správcu.
- Tlačiareň vypnite tlačidlom napájania a následne hlavným prepínačom napájania.

Dialogové okná sú pre operačný systém Mac OS® X 10.5.7.

- 1 Spustíte počítač Macintosh® a do jednotky CD-ROM vložte disk CD-ROM. Dvakrát kliknite na ikonu „PT_Series“ (CD-ROM).



PT_Series

- 2 Dvakrát kliknite na položku „Brother PT-9800PCN Driver.pkg“ v priečinku „Mac OS X“.

Spustí sa inštalačný program ovládača. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

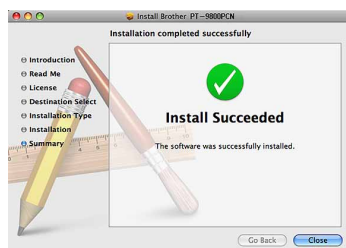


Brother PT-9800PCN Driver.pkg

- 3 Keď sa po dokončení inštalácie zobrazí nižšie uvedená obrazovka, kliknite na tlačidlo [Close].

Inštalácia ovládača tlačiarne je dokončená.

Následne nainštalujte aplikáciu P-touch Editor 5.0.

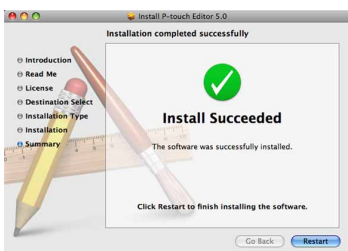


- 4** Dvakrát kliknite na položku „P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg“.
Spustí sa inštalátor programu P-touch Editor 5.0.
Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

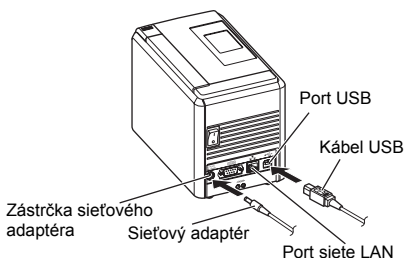


- 5** Keď sa po dokončení inštalácie zobrazí správa „Click Restart to finish installing the software.“, kliknite na tlačidlo [Restart].

Počítač Macintosh® sa reštartuje.
Inštalácia aplikácie je ukončená.



- 6** Po reštartovaní počítača pripojte tlačiareň do počítača prostredníctvom kábla USB a následne tlačiareň zapnite.




Poznámka

- Ak pripájate tlačiareň k počítaču Macintosh® prostredníctvom rozbočovača USB, jeho detekcia nemusí prebehnúť správne. Ak k tomu dôjde, pripojte tlačiareň priamo k portu USB v počítači Macintosh®.

- 7** Pre systém Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x Dvakrát kliknite na miesto, kde je nainštalovaný systém Mac OS® X a kliknite na položku „Applications“ (Aplikácie) - „Utilities“ (Obslužné programy) - „Printer Setup Utility“ (Obslužný program nastavenia tlačiarene).

Pre systém Mac OS® X 10.5.x - 10.6

Kliknite na položku Apple menu (Ponuka Apple) - „System Preferences“ (Predvoľby systému), a následne na „Print & Fax“ (Tlač a faxovanie). Následne kliknite na tlačidlo , čím tlačiareň pridáte do zoznamu.

- 8** Zvoľte si spôsob pripojenia.

- Local Printer with USB cable**
Prečítajte si časť „Pre používateľov kábla rozhrania USB“ (→ s. 25).
- Network Shared Printer (Simple network configuration)**
Skontrolujte, či je ku tlačiarni pripojený kábel LAN.
Prečítajte si časť „Pre používateľov sieťového kábla rozhrania (jednoduchá konfigurácia siete)“ (→ s. 26).
- Network Shared Printer (Manual network configuration)**
Skontrolujte, či je ku tlačiarni pripojený kábel LAN.
Prečítajte si časť „Pre používateľov sieťového kábla rozhrania (ručná konfigurácia siete)“ (→ s. 27).


■ Pre používateľov kábla rozhrania USB

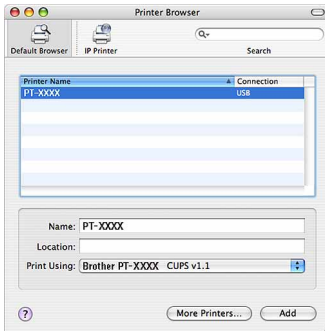
- 9** Pre používateľov systému Mac OS® X 10.3.9

Kliknite na [Add] (Pridať) a vo vrchnej časti obrazovky zvolte „USB“.

Zo zoznamu vyberte model „PT-9800PCN“ a opätovným kliknutím na tlačidlo [Add] (Pridať) pridajte tlačiareň do nástroja „Printer Setup Utility“ (Obslužný program nastavenia tlačiarene).

Pre používateľov systému Mac OS® X 10.4.x - 10.6

Kliknite na tlačidlo [Add] (Pridať) . Zo zoznamu vyberte model „PT-9800PCN/ Brother PT-9800PCN“ a kliknutím na tlačidlo [Add] (Pridať) pridajte tlačiareň do nástroja „Printer Setup Utility“ (Obslužný program nastavenia tlačiarne)/ „Print & Fax“ (Tlač a faxovanie).



Poznámka

- Pre systém Mac OS® X 10.4.x - kliknite na tlačidlo [Add] (Pridať) a pridajte tlačiareň s pripojením BRPTUSB. (Ak vykonáte tento krok, pri vzniku chyby tlače sa zobrazí dialógové okno s chybou.) Nastavte príslušný názov tlačiarne.

- 10 Po návrate na obrazovku „Printer List“ (Zoznam tlačiarňi)/„Print & Fax“ (Tlač a faxovanie) skontrolujte, či sa pridala položka „PT-9800PCN/Brother PT-9800PCN“ a následne zatvorte okno „Printer List“ (Zoznam tlačiarňi)/ „Print & Fax“ (Tlač a faxovanie). Teraz môžete tlačiareň používať.

Poznámka

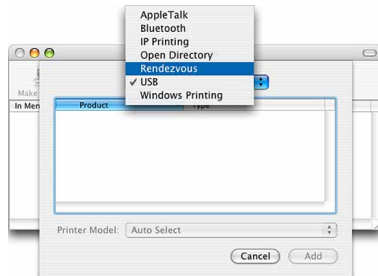
- Podrobné informácie o softvéri nájdete v pomocníkovi P-touch Editor.

■ Pre používateľov sieťového kábla rozhrania (jednoduchá konfigurácia siete)

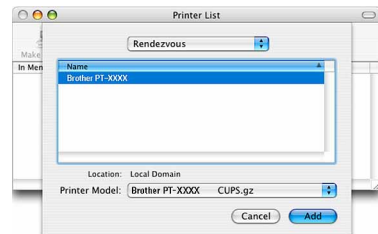
- 9 Kliknite na tlačidlo [Add] (Pridať).

10 Pre používateľov systému Mac OS® X 10.3.9

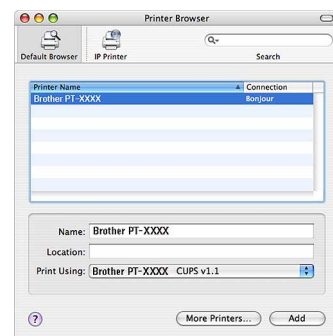
Vykonajte nasledujúcu voľbu.



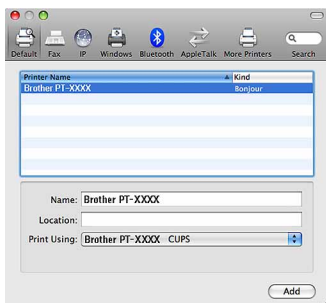
- 11 Zo zoznamu zvolíte „Brother PT-9800PCN“ a opätovne kliknete na tlačidlo [Add] (Pridať), čím tlačiareň pridáte do zoznamu „Printer Setup Utility“ (Obslužný program nastavenia tlačiarne)/„Print & Fax“ (Tlač a faxovanie).



Mac OS® X 10.3.9



Mac OS® X 10.4.x



Mac OS® X 10.5.x - 10.6

- 12** Po návrate na obrazovku „Printer List“ (Zoznam tlačiarní)/„Print & Fax“ (Tlač a faxovanie) skontrolujte, či sa pridala položka „Brother PT-9800PCN“ a následne zatvorte okno „Printer List“ (Zoznam tlačiarní)/„Print & Fax“ (Tlač a faxovanie).
Teraz môžete tlačiareň používať.

Poznámka

- Podrobné informácie o softvéri nájdete v pomocníkovi P-touch Editor.

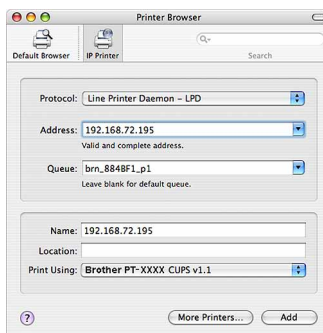
■ Pre používateľov sieťového kábla rozhrania (ručná konfigurácia siete)

9 Pre používateľov systému Mac OS® X 10.3.9

Kliknite na [Add] (Pridať) a vo vrchnej časti obrazovky zvolte IP Printing (Tlač IP). Do políčka adresy tlačiarnie zadajte adresu IP danej tlačiarnie. Zo zoznamu vyberte model „PT-9800PCN“ a opätovným kliknutím na tlačidlo [Add] (Pridať) pridajte tlačiareň do nástroja „Printer Setup Utility“ (Obslužný program nastavenia tlačiarnie).

Pre používateľov systému Mac OS® X 10.4.x - 10.6

Kliknite na [Add] (Pridať) a vo vrchnej časti obrazovky zvolte IP Printer (Tlačiareň IP)/IP. Do políčka s adresou zadajte adresu IP danej tlačiarnie. Zo zoznamu vyberte model „Brother PT-9800PCN“ a opätovným kliknutím na tlačidlo [Add] (Pridať) pridajte tlačiareň do nástroja Printer Setup Utility (Obslužný program nastavenia tlačiarnie).



Poznámka

- Pri zadávaní názvu frontu použite hodnotu BRNxxxxxxxxxxxxx, v ktorej xxxxxxxxxxxx je adresou siete Ethernet.

- 10** Po návrate na obrazovku „Printer List“ (Zoznam tlačiarní)/„Print & Fax“ (Tlač a faxovanie) skontrolujte, či sa pridala položka „Brother PT-9800PCN“ a následne zatvorte okno „Printer List“ (Zoznam tlačiarní)/„Print & Fax“ (Tlač a faxovanie).
Teraz môžete tlačiareň používať.

Poznámka

- Podrobné informácie o softvéri nájdete v pomocníkovi P-touch Editor.

■ Inštalácia konfiguračného nástroja BRAdmin Light

BRAdmin Light je nástroj na úvodné nastavenie zariadení Brother pripojených do siete. Tento nástroj tiež umožňuje vyhľadávať produkty spoločnosti Brother v sieti, zobrazíť stav a konfigurovať základné sieťové nastavenia, ako je napríklad adresa IP. Ďalšie informácie o nástroji BRAdmin Light získate na lokalite <http://solutions.brother.com>

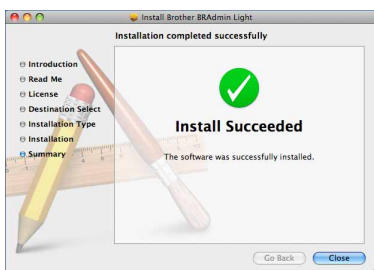
Poznámka

- Ak používate osobnú bránu firewall, nástroju BRAdmin Light sa nemusí podať zistiť nenakonfigurované zariadenie. V takom prípade vypnite bránu firewall a skúste znovu použiť nástroj BRAdmin Light. Po nastavení informácií o adrese nenakonfigurovaného zariadenia opäť spustíte bránu firewall.

- 1 Dvakrát kliknite na položku „BRAdmin Light.pkg“ v priečinku „Mac OS X“. Spustí sa inštalačný program nástroja BRAdmin Light. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



- 2 Po dokončení inštalácie a zobrazení správy „The Software was successfully installed.“ kliknite na tlačidlo [Close]. Inštalácia nástroja BRAdmin Light je dokončená.



■ Nastavenie adresy IP, masky podsiete a brány pomocou nástroja BRAdmin Light

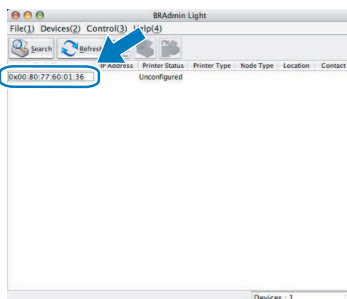
- 1 Kliknite na položku „Library“ (Knižnica) - „Printers“ - „Brother“ - „P-touch Utilities“ - „BRAdmin Light.jar“. Nástroj BRAdmin Light automaticky vyhledá nové zariadenia.



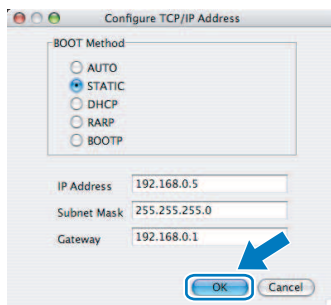
Poznámka

- Ak vaša sieť obsahuje server DHCP/BOOTP/RARP, nasledovný postup nemusíte vykonať, pretože tlačový server automaticky získá príslušné adresy IP.

- 2 Dvakrát kliknite na nenakonfigurované zariadenie. Predvolené heslo je „access“.



- 3 V poli „BOOT Method“ vyberte položku „STATIC“. Zadaťte hodnoty do polí IP Address, Subnet Mask a Gateway a kliknite na tlačidlo [OK].



- 4 Informácie o adresách sa uložia do tlačiarne.

Odinštalácia softvéru

V tejto časti je popísaná odinštalácia softvéru a ovládača tlačiarne. V ďalších krokoch uvidíte PT-XXXX. „XXXX“ označuje názov vašej tlačiarne.

V prípade používania operačného systému Microsoft® Windows® si preštudujte časť „Používateľa OS Microsoft® Windows®“ (→ s. 29).

V prípade používania počítačov Macintosh® si preštudujte časť „Používateľa Mac OS®“ (→ s. 30).

Používateľa OS Microsoft® Windows®

■ Odinštalácia programu P-touch Editor

- 1 Pre systém Windows® XP**
V položke „Ovládací panel“, prejdite do „Pridanie alebo odstránenie programov“. Zobrazí sa okno „Pridanie alebo odstránenie programov“.

Pre systém Windows Vista®/ Windows® 7

V položke „Ovládací panel“, prejdite do „Programy“ a otvorte „Programy a súčasti“. Zobrazí sa okno „Odinštalovať alebo zmeniť program“.

- 2 Pre systém Windows® XP**
Zvoľte položku „Brother P-touch Editor 5.0“ a kliknite na [Odstrániť].

Pre systém Windows Vista®/ Windows® 7

Zvoľte položku „Brother P-touch Editor 5.0“ a kliknite na [Odinštalovať].
Po zobrazení dialógového okna „Kontrola používateľských kont“ zvoľte [Pokračovať].
V prípade, že sa vyžaduje heslo, zadajte heslo a následne stlačte [OK].

- 3 Kliknite na tlačidlo [OK].**
Po odstránení softvéru z vášho počítača sa zobrazí hlásenie „Údržba kompletná“. Kliknite na tlačidlo [Dokončiť].

- 4 Zatvorte okno „Pridanie alebo odstránenie programov“ (XP)/ „Programy a súčasti“ (Windows Vista®/Windows® 7).**
Program P-touch Editor bol odinštalovaný.

Poznámka

- Príručka používateľa programov (PDF) a Príručka sieťových aplikácií (PDF) (len pre model PT-9800PCN) je možné odinštalovať rovnakým postupom.

■ Odinštalácia ovládača tlačiarne

- 1 Vypnite tlačiareň.**
- 2 Pre systém Windows® XP**
V okne „Ovládací panel“, otvorte položku „Tlačiarne a faxy“.

Pre systém Windows Vista®

V okne „Ovládací panel“ prejdite na položku „Hardvér a zvuk“ a otvorte položku „Tlačiarne“.

Pre systém Windows® 7

Kliknite na položku  a prejdite do okna [Zariadenia a tlačiarne].

Poznámka

- Podrobnosti nájdete v pomocníkovi systému Windows®.
- 3 Pre systém Windows® XP**
Zvoľte „Brother PT-XXXX“, a kliknite na „Súbor“ - „Odstrániť“, alebo kliknite na ikonu pravým tlačidlom myši a následne zvoľte [Odstrániť].
- ##### **Pre systém Windows Vista®/ Windows® 7**
- Zvoľte položku „Brother PT-XXXX“ a následne kliknite na voľbu [Odstrániť tlačiareň], alebo kliknite pravým tlačidlom myši na jej ikonu a zvoľte [Odstrániť] (Windows Vista®)/[Odstrániť zariadenie] (Windows® 7).
- 4 Pre systém Windows® XP**
Prejdite do „Súbor“ - „Vlastnosti servera“. Otvorí sa okno „Vlastnosti tlačového servera“.

Pre systém Windows Vista®

V okne „Tlačiarne“ kliknite pravým tlačidlom myši a z ponuky zvolte „Spustiť ako správca“ - „Vlastnosti servera...“.

Po zobrazení potvrdenia autorizácie kliknite na [Pokračovať].

V prípade, že sa objaví „Kontrola používateľských kont“, zadajte heslo a kliknite na [OK].

Otvorí sa okno „Vlastnosti tlačového servera“.

Pre systém Windows® 7

V okne [Zariadenia a tlačiarne] zvolte položku [Fax] alebo [Microsoft XPS Document Writer] a následne kliknite na voľbu [Vlastnosti tlačového servera], ktorá sa zobrazila v paneli s ponukami.

5 Pre systém Windows® XP

Kliknite na položku „Ovládače“ a zvolte „Brother PT-XXXX“. Následne kliknite na [Odstrániť].

Prejdite ku kroku 7.

Pre systém Windows Vista®

Kliknite na položku „Ovládače“ a zvolte „Brother PT-XXXX“. Následne kliknite na [Odstrániť...].

Pre systém Windows® 7

Kliknite na záložku [Ovládače] a následne kliknite na položku [Zmeniť nastavenie ovládača].

(Ak sa zobrazí správa kontroly používateľských kont, zadajte heslo a kliknite na tlačidlo [OK].)

Vyberte položku „Brother XX-XXXX“ a kliknite na tlačidlo [Odstrániť...].

6 Pre systém Windows® XP

Prejdite ku kroku 7.

Pre systém Windows Vista®

Zvoľte položku [Odstrániť iba ovládač] a kliknite na tlačidlo [OK].

Pre systém Windows® 7

Zvoľte položku [Odstrániť ovládač a balík súborov ovládača] a kliknite na tlačidlo [OK].

7 Zatvorte okno „Vlastnosti tlačového servera“.

Ovládač tlačiarne bol odinštalovaný.


Používatelia Mac OS®

■ Odinštalácia programu P-touch Editor

- 1 Na jednotke, na ktorej je nainštalovaný program P-touch Editor dvakrát kliknite na adresár „Applications“ (Aplikácie) - adresár „P-touch Editor 5.0“ - adresár „Uninstall P-touch“ - „UninstallPtEditor.command“. Objaví sa okno „Terminal“ (Terminál) a začne sa operácia odinštalácie.

Poznámka

- Na odinštalovanie je potrebné mať oprávnenia administrátora.
- V prípade, že po dvojitom kliknutí na položku „UninstallPtEditor.command“ sa neotvorí okno „Terminal“ (Terminál), kliknite pravým tlačidlom myši (alebo stlačte kláves control a kliknite myšou) na položku „UninstallPtEditor.command“. Otvorí sa kontextová ponuka. Z kontextovej ponuky otvorte okno „Terminal“ (Terminál).

- 2 Kliknutím na  zatvorte okno „Terminal“ (Terminál).



- 3 V adresári „Applications“ (Aplikácie) odstráňte podadresár „P-touch Editor 5.0“.

Poznámka

- Pred vymazaním adresára „P-touch Editor 5.0“ sa presvedčte, či ste v ňom nemali uložené nejaké dôležité súbory.

Program P-touch Editor bol odinštalovaný.

■ Odinštalácia ovládača tlačiarne

- 1** Vypnite tlačiareň.
- 2** **Pre systém Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**
Dvakrát kliknite na miesto, kde je nainštalovaný systém Mac OS® X a kliknite na položku „Applications“ (Aplikácie) - „Utilities“ (Obslužné programy) - „Printer Setup Utility“ (Obslužný program nastavenia tlačiarne). Otvorí sa okno „Printer List“ (Zoznam tlačiarní).
Pre systém Mac OS® X 10.5.x - 10.6
Kliknite na položku Apple menu (Ponuka Apple) - „System Preferences“ (Predvoľby systému), a následne na „Print & Fax“ (Tlač a faxovanie).
- 3** **Pre systém Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**
Vyberte „PT-XXXX“ a kliknite na položku .
Pre systém Mac OS® X 10.5.x - 10.6
Vyberte „Brother PT-XXXX“ a kliknite na položku .
- 4** **Zatvorte okno „Printer List“ (Zoznam tlačiarní)/„Print & Fax“ (Tlač a faxovanie).**
Ovládač tlačiarne bol odinštalovaný.

Pokročilé funkcie

Po pripojení tlačiarne ku počítaču je možné vytváranie a tlač štítkov.

V tejto časti sú opísané rôzne užitočné nastavenia tlače, ako i spôsob používania čítačky čiarových kódov bez počítača.

■ Vysokorýchlostná tlač štítkov, alebo tlač s vysokým rozlíšením

Prejdite do časti „Vysokorýchlostná tlač, alebo tlač s vysokým rozlíšením“ (→ s. 32).

■ Tlač veľkého množstva štítkov, distribuovaných do viacerých tlačiarň

Prejdite do časti „Distribuovaná tlač“ (→ s. 33).

■ Tlač pomocou čítačky čiarových kódov bez použitia počítača

Prejdite do časti „Funkcia BTP (tlač šablóny čiarového kódu)“ (→ s. 35).

■ Tvorenie a tlač jednoduchých štítkov pomocou aplikácie P-touch Editor Lite LAN (len model PT-9800PCN)

Prejdite do časti „Používanie aplikácie P-touch Editor Lite LAN (len model PT-9800PCN a OS Windows®)“ (→ s. 40).

■ Tlač zoznamu aktuálnych nastavení tlačiarne

Prejdite do časti „Tlač nastavení tlačiarne“ (→ s. 41).

Vysokorýchlostná tlač, alebo tlač s vysokým rozlíšením

Rýchlosť tlače a rozlíšenie je možné meniť podľa typu používanej pásky a zvoleného výstupného nastavenia. S páskami HG je možná ešte rýchlejšia tlač a vo vyššom rozlíšení.

Výstup	Typ pásky		Rozlíšenie
	Páska TZ	Páska HG	
High Speed (len HG)	—	80 mm/sek.	360 × 180 dpi
Standard	20 mm/sek.	52 mm/sek.	360 × 360 dpi
High Resolution (len pásky HG)	—	20 mm/sek.	360 × 720 dpi

- Keď sa používa páska HG, tlač je možné vykonávať rýchlejšie a s vyšším rozlíšením, ako v prípade pásky TZ.
- Keď sa používa páska HG a navyše je nastavená možnosť „High Speed“, tlačíť je možné ešte rýchlejšie. Keďže je však rozlíšenie v smere podávania znížené, táto funkcia sa nehodí pri podrobnej tlači.
- Keď sa používa páska HG so zapnutou funkciou „High Resolution“, tlačíť je možné s ešte vyšším rozlíšením. Tento typ tlače je vhodný pri tlačených detailných objektoch, ako napríklad grafika alebo krivky.
- Pri tlačených čiarových kódov použite nastavenie „Standard“, pri ktorom je vertikálne a horizontálne rozlíšenie identické.

Poznámka

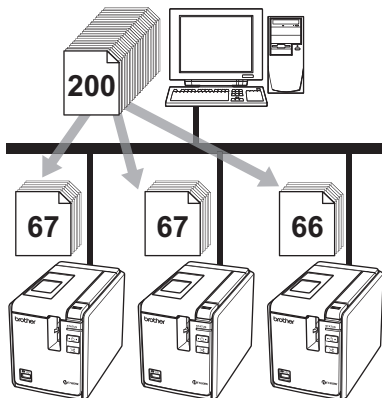
- Rýchlosti tlače, uvedené vyššie, uvádzajú najvyššie možné rýchlosti. Skutočná rýchlosť sa môže líšiť v závislosti od prevádzkových podmienok.

Distribučovaná tlač

Pri tlačení veľkého množstva štítkov je možná distribúcia tlače medzi viacerými tlačiarňami. Tlačenie sa vtedy vykonáva v rovnakom čase, vďaka čomu možno znížiť celkový čas tlačenia.

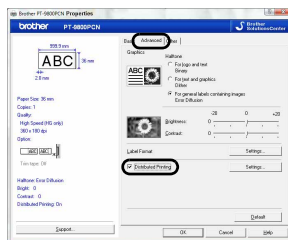
Poznámka

- Distribučovaná tlač je možná medzi tlačiarňami, prepojenými pomocou kábla USB, alebo sieťovým pripojením (len model PT-9800PCN).
- Počet strán, určených na tlačenie, sa automaticky rozdeľuje medzi vybrané tlačiarne. Ak sa zadajú počet strán nedá rovnako rozdeliť medzi tlačiarne, rozdelenie sa vykoná podľa usporiadania tlačiarní v okne „Distributed Printing Settings“, počas špecifikácie nastavení tlačiarne v kroku 4.

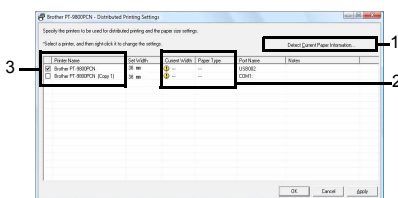


- 1 V ponuke „File“ programu P-touch Editor 5.0 kliknite na položku „Print“.
- 2 Zvoľte [Properties...].

- 3 Zvoľte záložku „Advanced“, označte políčko „Distributed printing“ a následne kliknite na [Settings].



- 4 V dialógovom okne „Distributed Printing Settings“ si zvoľte tlačiarne, ktoré sa majú použiť pri distribučovanej tlači.



1. Kliknite na [Detect Current Paper Information].
2. Aktuálne informácie o nájdených tlačiarniach sa zobrazujú pod položkami „Current Width“ and „Paper Type“.
3. Zaznačte políčko „Printer Name“ s názvami tlačiarní, ktoré sa majú používať počas distribučovanej tlače.

5 Zvoľte šírku pásky, ktorá sa má počas tlačenia používať.

A. Ak bola vybraná len jedna tlačiareň.

V dialógovom okne z kroku **4** si zvoľte tlačiareň, ktorej nastavenia si prajete zmeniť a následne ju otvorte pravým kliknutím a výberom položky „Settings“. Z rozbaľovacieho zoznamu „Set Width“ si zvoľte šírku pásky.

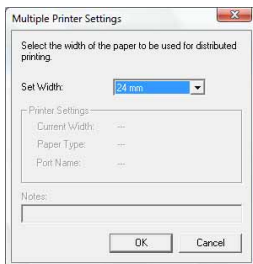


Poznámka

- Informácie, ktoré sa majú zobrazovať v dialógovom okne z kroku **4**, je možné zadať v textovom poli „Notes“.

B. Ak bolo vybraných viacej tlačiarní.

V dialógovom okne z kroku **4** si zvoľte tlačiareň, ktorých nastavenia si prajete zmeniť a následne ich otvorte dvojitým kliknutím myši, alebo pravým kliknutím a výberom položky „Settings“. Z rozbaľovacieho zoznamu „Set Width“ si zvoľte šírku pásky. Rovnaké nastavenie šírky pásky sa použije na všetky zvolené tlačiarene.



Poznámka

- Nastavenia pod položkou „Printer Settings“ a „Notes“ nie sú dostupné.


6 Kliknite na [OK] a okno nastavenia šírky pásky sa zatvorí.

7 Kliknite na [OK] a okno „Distributed Printing Settings“ sa zatvorí.

Nastavenie je ukončené.

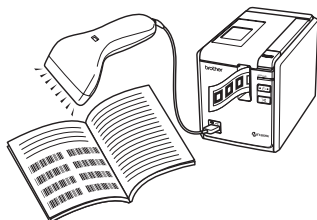
8 Kliknite na [OK] a môžete zahájiť distribuovanú tlač.

Poznámka

- Ak je zvolená šírka pásky odlišná od tej, ktorá je zobrazená v poli „Current Width“, pod nastavením „Current Width“ sa zobrazí symbol . Do tlačiarne vložte pásku, ktorej šírka zodpovedá hodnote zadanej v nastavení „Set Width“.
- Získať informácie o tlačiarni, pripojenej pomocou zariadenia PS-9000, iného zvyčajného rozbočovača USB, alebo tlačového servera, nemusí byť možné. Pred tlačením zadajte nastavenia ručne a presvedčte sa, či sa dá tlačiareň používať na tlačenie.
- V závislosti od toho, či používate smerovač alebo nejaké bezpečnostné nastavenia ako napríklad bránu firewall, táto funkcia nemusí byť dostupná.
- Odporúčame vám vykonať test spojenia vo vašom prevádzkovom prostredí. Pre získanie ďalších informácií kontaktujte svojho obchodného zástupcu.

Funkcia BTP (tlač šablóny čiarového kódu)

Po pripojení čítačky čiarových kódov do tlačiarne je možné jednoduchým spôsobom tlačiť čiarové kódy, a to bez použitia počítača.



❑ Tlač prednastavenej šablóny (→ s. 36)

V prípade odoslania často používaného návrhu štítkov do tlačiarne je možné tlačiť identické štítky jednoducho tak, že nastavenia tlače a príkazy sa oskenujú pomocou čítačky čiarových kódov.

❑ Tlač čiarových kódov (→ s. 37)

Čiarový kód, oskenovaný pomocou čítačky čiarových kódov, je možné tlačiť podľa protokolu a veľkosti, zadaných predtým vytvorenou šablónou.

❑ Tlač štítkov pomocou databázy (→ s. 38)

Objekt, ktorý sa nachádza v návrhu štítku v programe P-touch Editor, pripojenom ku databáze, je možné nahradiť dátami čiarového kódu, oskenovaného pomocou čítačky čiarových kódov.

■ Príprava

Čítačku čiarových kódov pripojte k tlačiarne.

❑ Rozhrania pripojenia čítačky čiarových kódov

	Čítačka čiarových kódov	
	RS-232	Rozhranie USB
PT-9700PC	Áno	Nie
PT-9800PCN	Áno	Áno

❑ Modely čítačky čiarových kódov, ktorých fungovanie bolo overené

- OPR-4001 (OPTOELECTRONICS CO., LTD.)
- LS-1203 (Motorola, Inc.)
- DS 6707 (Honeywell International Inc.)

Poznámka

- Najčastejšie kladené otázky ohľadne tejto problematiky, ako aj najaktuálnejší zoznam potvrdených modelov čítačiek, nájdete na webovej lokalite Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>).
- Predtým, ako je možné použiť túto funkciu, návrh štítkov alebo šablóna, ktorú sa chystáte použiť, sa musí previesť z počítača do tlačiarne prostredníctvom aplikácie Transfer Manager. Podrobné informácie o aplikácii Transfer Manager, nájdete v dokumente „Príručka používateľa programov“ (PDF).
- Čítačka čiarových kódov by sa mala používať na čiarové kódy, ktoré neobsahujú počiatočné ani koncové refazce.
- Pred použitím spojenia RS-232C je nutné nastaviť niekoľko položiek, ako napríklad rýchlosť prenosu dát. Podrobnosti o zmene týchto nastavení nájdete v príručke pre prevádzku čítačky čiarových kódov. Východiskové nastavenia sériového portu pre túto tlačiareň sú uvedené nižšie.

Prenosová rýchlosť	9 600 bps	Kontrola toku	DTR
Parita	Nie je	Ukončovací bit	1
Bitová dĺžka	8		

- V prípade potreby zmeny komunikačných nastavení sériového rozhrania tlačiarne si preštudujte časť „Nastavenia sériového rozhrania (len pre OS Windows®)“ (→ s. 42).
- Podrobnejšie informácie o spôsobe používania čítačky čiarových kódov získate od jej výrobcu.

■ Tlač prednastavenej šablóny

Ak sa do tlačiarne uloží návrh často používaných štítkov, bude možné rovnaké štítky jednoducho tlačiť pomocou skenovania čiarových kódov, a to aj bez počítača.

<Štítkov názvu>

Bill Anderson

<Štítkov adresy>

Mr. Bill Anderson
4555 Cumberland Pkwy
Anytown USA 95063

Poznámka

- Podrobnosti o rôznych nastaveniach, ktoré možno zmeniť oskenovaním príslušného čiarového kódu, nájdete v časti „Zoznam čiarových kódov na určenie nastavení“ (→ s. 49).

- 1** Vykonať prenos návrhu štítku z programu P-touch Editor 5.0 do tlačiarne pomocou aplikácie Transfer Manager. (Pozri Príručku používateľa programov.)

Poznámka

- Textový objekt v návrhu je možné konvertovať na obrázok. Po vykonaní konverzie sa už nebude dať text upravovať. Je to užitočné pri ochrane často používaných šablón, aby nedošlo k ich náhodnej úprave. V okne návrhu programu P-touch Editor kliknite pravým tlačidlom na textový objekt a následne zvolte „Properties“. Kliknite na záložku „Expanded“ a následne zaznačte políčko „Text Cannot Be Edited“. Ak záložku „Expanded“ nevidíte, kliknite na „Options“ v ponuke „Tools“, kliknite na záložku „General“ a následne v časti „Others“ zvolte „Display Expanded Tabs of Object Properties“. Po zrušení označenia políčka sa objekt skonvertuje späť na text, ktorý sa dá upravovať.

- 2** Keď sa dáta prenesú do „Configurations“ v aplikácii Transfer Manager, automaticky sa priradí číslo „Key Assign“.

Poznámka

- Zadajte číslo „Key Assign“ medzi 1 a 10, ktoré sa priradí návrhom štítkov počas tlače prednastavených šablón.

- 3** Oskenujte čiarový kód „Príkaz šablóny P-touch“, čím sa zahájí zmena nastavení tlačiarne. Pozrite si časť „Zoznam čiarových kódov na určenie nastavení“ (→ s. 49).

- 4** Žiadané nastavenia tlačiarne určíte oskenovaním čiarových kódov „Základné nastavenia“.

Poznámka

- Je možné oskenovať viaceré nastavenia.
- V prípade, že nebudú určené nijaké nastavenia, tlač štítkov bude prebiehať podľa základných nastavení P-touch Template (jedna kópia so zapnutými funkciami „Zap. automatického orezávania“ a „Zap. polovičného orezávania“). Podrobnejšie informácie o nástroji Nastavenia P-touch nájdete v príručke „P-touch Template manual“ (Príručka šablóny P-touch) (len v angličtine), ktorú si môžete prevziať z nasledujúcej webovej stránky: <http://solutions.brother.com/> Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.
- Ak si prajete zmeniť nastavenie počtu tlačených kópií, oskenujte čiarový kód „Počet kópií“ a následne oskenujte čiarové kódy v časti „Na zadávanie čísel“, čím zadáte trojčiferné číslo. Príklad:
Zadajte čísla nasledovným oskenovaním čiarových kódov:
7 → [00][7], 15 → [0][1][5].
- Ak si prajete zmeniť nastavenia počtu kópií, opätovne oskenujte čiarový kód „Počet kópií“ a následne oskenujte čiarové kódy pre príslušného trojčiferného čísla.

5 Ak si prajete vytlačiť návrh štítka, oskenujte čiarový kód z „Číslo prednastavenej šablóny“ s rovnakým číslom, ako je číslo „Key Assign“.

6 Vytlačí sa tak zadaný štítok.

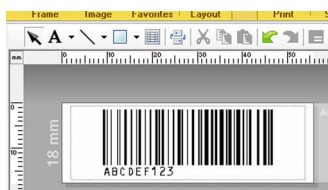
■ Tlač čiarových kódov

Čiarový kód, oskenovaný pomocou čítačky čiarových kódov, je možné tlačiť podľa protokolu a veľkosti, zadaných predtým vytvorenou šablónou.

Poznámka

- Podrobnosti o rôznych nastaveniach, ktoré možno zmeniť oskenovaním príslušného čiarového kódu, nájdete v časti „Zoznam čiarových kódov na určenie nastavení“ (→ s. 49).
- V prípade, že čiarový kód, ktorý idete oskenovať čítačkou čiarových kódov, má odlišný protokol ako čiarový kód v predtým vytvorenej šablóne, vytvorenie a vytlačenie čiarového kódu sa nemusí podať.

1 Vykonať prenos šablóny z programu P-touch Editor 5.0 do tlačiarne pomocou aplikácie Transfer Manager. (Pozri Príručku používateľa programov.)



(CODE128/9-ciferný/69 × 17 mm)

Poznámka

- Uistite sa, že ste vytvorili šablónu čiarových kódov, ktorá je v súlade s veľkosťou a počtom čísel čiarového kódu, ktorý budete skenovať. Nový čiarový kód nebude možné vytvoriť v prípade, ak presiahne počet čísel, zadaných v šablóne.

2 Keď sa dáta prenesú do „Configurations“ v aplikácii Transfer Manager, automaticky sa priradí číslo „Key Assign“.

3 Oskenujte čiarový kód „Príkaz šablóny P-touch“, čím sa zahájí zmena nastavení tlačiarne. Pozrite si časť „Zoznam čiarových kódov na určenie nastavení“ (→ s. 49).

4 Žiadané nastavenia tlačiarne určité oskenovaním čiarových kódov „Základné nastavenia“.

Poznámka

- Je možné oskenovať viaceré nastavenia.
- V prípade, že nebudú určené nijaké nastavenia, tlač štítkov bude prebiehať podľa základných nastavení P-touch Template (jedna kópia so zapnutými funkciami „Zap. automatického orezávania“ a „Zap. polovičného orezávania“). Podrobnejšie informácie o nástroji Nastavenia P-touch nájdete v príručke „P-touch Template manual“ (Príručka šablóny P-touch) (len v angličtine), ktorú si môžete prevziať z nasledujúcej webovej stránky: <http://solutions.brother.com/> Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.
- Ak si prajete zmeniť nastavenie počtu tlačených kópií, oskenujte čiarový kód „Počet kópií“ a následne oskenujte čiarové kódy v časti „Na zadávanie čísel“, čím zadáte trojčiferné číslo. Nastavenie sa automaticky zapne po zadaní troch čísel.
Príklad:
Zadajte čísla nasledovným oskenovaním čiarových kódov:
7 → [00][7], 15 → [0][1][5].
- Ak si prajete zmeniť nastavenia počtu kópií, opätovne oskenujte čiarový kód „Počet kópií“ a následne oskenujte čiarové kódy pre príslušného trojčiferného čísla.

- 5** Oskenujte čiarový kód „Zvoliť šablónu“ a následne oskenujte čiarové kódy v „Na zadávanie čísel“, čím zadáte číslo šablóny čiarového kódu „Key Assign“ (trojciferné).

Poznámka

- Nastavenie sa automaticky zapne po zadaní troch čísel.
Príklad:
Zadajte čísla nasledovným oskenovaním čiarových kódov:
7 → [00][7], 15 → [0][1][5].
- Ak si toto číslo prajete zmeniť, opätovne oskenujte čiarový kód „Zvoliť šablónu“ a následne oskenujte čiarové kódy nového trojciferného čísla.

- 6** Oskenujte čiarový kód, ktoré dáta sa budú používať.



(CODE128/9-ciferný)

- 7** Oskenujte čiarový kód „Začať tlač“.

- 8** Čiarový kód bude vytlačený v súlade s protokolom a veľkosťou, zadanou v šablóne.



■ Tlač štítkov pomocou databázy

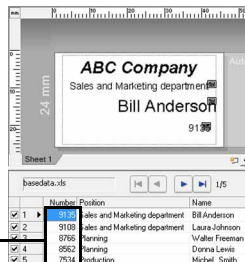
Najprv je potrebné spojiť pole v databáze s objektom v návrhu štítku. Následne, po oskenovaní kľúčového čiarového kódu čítačkou čiarových kódov, dáta čiarového kódu je možné vytlačiť nahradením dát súboru pripojenej databázy v objekte zadanej šablóny.

Poznámka

- Kľúčový čiarový kód je čiarový kód pre informáciu, ktorá sa v súbore databázy nachádza v stĺpci úplne naľavo pri zapnutí pohľadu záznamu (pole „A“ v pohľade formulára). Tieto kľúčové čiarové kódy je nutné vytvoriť vopred.
- Databázová informácia v poli „A“ v pohľade formulára nesmie obsahovať nijaké iné dáta. Navyše sa pri skenovaní čiarového kódu čítačkou čiarových kódov prečíta len prvý riadok dát, a to aj v prípade, že daná informácia obsahuje dva riadky dát. Preto do informácie v poli „A“ pohľadu formulára zadajte len jeden riadok dát.
- Podrobnosti o rôznych nastaveniach, ktoré možno zmeniť oskenovaním príslušného čiarového kódu, nájdete v časti „Zoznam čiarových kódov na určenie nastavení“ (→ s. 49).

- 1** Pripojte súbor databázy k návrhu štítku, ktorý sa má tlačiť.

Podrobnosti o zmene týchto nastavení nájdete v pomocníku „P-touch Editor Help“.



Tieto dáta treba nahradit dátami kľúčového čiarového kódu

- 2** Vykonať prenos návrhu štítku z programu P-touch Editor 5.0 do tlačiarne pomocou aplikácie Transfer Manager. (Pozri Príručku používateľa programov.)

Prenesený bude aj súbor databázy.

- 3** Keď sa dáta prenesú do „Configurations“ v aplikácii Transfer Manager, automaticky sa priradí číslo „Key Assign“.

- 4** Oskenujte čiarový kód „Príkaz šablóny P-touch“, čím sa zahájí zmena nastavení tlačiarne. Pozrite si časť „Zoznam čiarových kódov na určenie nastavení“ (→ s. 49).

- 5** Žiadané nastavenia tlačiarne určíte oskenovaním čiarových kódov „Základné nastavenia“.

Poznámka

- Je možné oskenovať viaceré nastavenia.
- V prípade, že nebudú určené nijaké nastavenia, tlač štítkov bude prebiehať podľa základných nastavení P-touch Template (jedna kópia so zapnutými funkciami „Zap. automatického orezávania“ a „Zap. polovičného orezávania“). Podrobnejšie informácie o nástroji Nastavenia P-touch nájdete v príručke „P-touch Template manual“ (Príručka šablóny P-touch) (len v angličtine), ktorú si môžete prevziať z nasledujúcej webovej stránky: <http://solutions.brother.com/> Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.
- Ak si prajete zmeniť nastavenie počtu tlačенých kópií, oskenujte čiarový kód „Počet kópií“ a následne oskenujte čiarové kódy v časti „Na zadávanie čísel“, čím zadáte trojčiferné číslo. Nastavenie sa automaticky zapne po zadaní troch čísiel.
Príklad:
Zadajte čísla nasledovným oskenovaním čiarových kódov:
7 → [00][7], 15 → [0][1][5].
- Ak si prajete zmeniť nastavenia počtu kópií, opätovne oskenujte čiarový kód „Počet kópií“ a následne oskenujte čiarové kódy pre príslušného trojčiferného čísla.

- 6** Oskenujte čiarový kód „Zvoliť šablónu“ a následne oskenujte čiarové kódy v „Na zadávanie čísel“, čím zadáte číslo šablóny čiarového kódu „Key Assign“ (trojčiferné).

Poznámka

- Nastavenie sa automaticky zapne po zadaní troch čísiel.
Príklad:
Zadajte čísla nasledovným oskenovaním čiarových kódov:
7 → [00][7], 15 → [0][1][5].
- Ak si toto číslo prajete zmeniť, opätovne oskenujte čiarový kód „Zvoliť šablónu“ a následne oskenujte čiarové kódy nového trojčiferného čísla.

- 7** Oskenujte kľúčový čiarový kód, ktorého dáta sa majú použiť v súbore databázy.



- 8** Oskenujte čiarový kód „Oddeľovač“.

- 9** Oskenujte čiarový kód „Začať tlač“.

- 10** Dáta objektu v zadanej šablóne budú nahradené dátami z databázy a zahájí sa tlač štítkov.

ABC Company

Planning

Walter Freeman

8766

Používanie aplikácie P-touch Editor Lite LAN (len model PT-9800PCN a OS Windows®)

Aplikácia P-touch Editor Lite LAN je základná verzia nástroja na úpravu štítkov.

Po prekopírovaní aplikácie P-touch Editor Lite LAN, nainštalovanej pomocou dodaného disku CD-ROM, do zdieľaného adresára na serveri, budú mať k aplikácii P-touch Editor Lite LAN na serveri prístup aj ostatní sieťoví používatelia a budú môcť vytvárať štítky a tlačíť na tlačiarni PT-9800PCN, pripojenej na sieť, a to bez toho, aby každý používateľ musel inštalovať ovládač pre tlačiareň PT-9800PCN na svojom počítači.

Poznámka

- Používanie aplikácie P-touch Editor Lite LAN je podmienené správnym zadaním IP adresy tejto tlačiarne. IP adresu je možné určiť pomocou nástroja ako napríklad BRAdmin Light, ktorý je možné nainštalovať v časti „Utility Installation“ na disku CD-ROM. Podrobnosti o používaní tohto nástroja nájdete v časti „Nastavenie adresy IP a masky podsiete“ v dokumente „Príručka sieťových aplikácií“ (PDF).
- V prípade siete, v ktorej sa IP adresa priraduje automaticky (napríklad pomocou DHCP), bude IP adresa automaticky priradená tlačiarni po jej pripojení do siete a tlačiareň tak bude možné okamžite používať. Keďže sa však IP adresa môže dynamicky meniť, odporúčame počas používania aplikácie P-touch Editor Lite LAN nastaviť tlačiarni statickú IP adresu. Podrobnosti vám poskytne váš správca siete.
- Vykonajte nastavenie na základe konzultácie s vaším správcom siete.

■ Inštalácia aplikácie P-touch Editor Lite LAN

- 1 Spustíte počítač a do jednotky CD-ROM vložte disk CD-ROM.

Poznámka

- Ak sa nespustí automaticky, otvorte okno so súbormi na disku CD-ROM a dvakrát kliknite na súbor „Setup.exe“.

- 2 Kliknite na [Custom Installation].
- 3 Kliknite na [P-touch Editor Lite LAN].
- 4 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

■ Nastavenie zdieľania aplikácie P-touch Editor Lite LAN

- Adresár, obsahujúci aplikáciu P-touch Editor Lite LAN, prekopírujte zo zdieľaného priečinka v sieti do svojho počítača.
- Aplikáciu P-touch Editor Lite LAN spustíte zo zdieľaného priečinka.

Poznámka

- Štítkov, vytvorený pomocou aplikácie P-touch Editor Lite LAN je možné vytlačiť len na tlačiarni PT-9800PCN, pripojenej na sieť.

■ Používanie aplikácie P-touch Editor Lite LAN

- 1 Spustíte aplikáciu P-touch Editor Lite LAN.



- 2 V aplikácii P-touch Editor Lite LAN zadajte text na štítkov.

Napríklad kliknite do oblasti návrhu a napíšte „Brother“.



3 Kliknite na tlačidlo „Tlač“.



4 Vytačí sa štítok.

Brother

Poznámka

- Aplikácia P-touch Editor Lite LAN je ideálna na vytváranie jednoduchých štítkov. V prípade potreby štítkov s komplikovanejším dizajnom použite program P-touch Editor 5.0.
- Keď po prvýkrát zapnete aplikáciu P-touch Editor Lite LAN, zobrazí sa dialógové okno „Pridať odkaz“. Zvoľte si žiadané umiestnenie v „Ponuke Štart“, na „Pracovnej ploche“ alebo na „panel Rýchle spustenie“, následne zaznačte políčko a kliknite na [OK]. Pri ďalšom spustení budete môcť aplikáciu P-touch Editor Lite LAN pomocou tohto odkazu.
- Keďže aplikácia P-touch Editor Lite LAN používa metódu sieťovej tlače a nie nastavenia ovládača, vysokorýchlostná tlač ani tlač s vysokým rozlíšením na pásku HG nebudú dostupné.
- Príkazy na tlač, odoslané z plnej verzie programu P-touch Editor z iného počítača, môže prerušiť vaše tlačenie. Po ukončení tlače z plnej verzie programu bude tlač z aplikácie P-touch Editor Lite LAN pokračovať.
- Podrobnejšie informácie nájdete v dokumente „Príručka používateľa programov“ (PDF).

Tlač nastavení tlačiarnie

Strana nastavení tlačiarnie zobrazí správu, na ktorej sú uvedené nastavenia tlačiarnie, ako aj sieťové nastavenia (len model PT-9800PCN). Stranu s nastavením tlačiarnie možno vytačiť pomocou tlačidla Posunúť/Orezať na tlačiarni.

Poznámka

- Okrem iných podrobných informácií sa na zozname nastavení tlačiarnie zobrazia aj názov uzla a adresa Ethernet.
- Predvolený názov uzla sieťovej karty v tlačiarni je „BRNXXXXXXXXXXXXXXXX“, kde „XXXXXXXXXXXXXXXX“ je adresa siete Ethernet.

1 Uistite sa, či kazeta s páskou TZ alebo HG je zasunutá v tlačiarni a či je kryt priestoru pre pásku zatvorený.

Na tlač strany s nastavením tlačiarnie sa odporúča použiť pásku širšiu než 24 mm.

2 Zapnite tlačiareň.

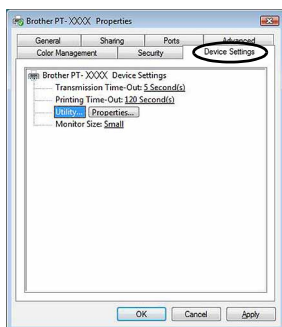
3 Ak chcete tieto nastavenia vytačiť, stlačte a podržte tlačidlo Posunúť/Orezať.

Nastavenia sériového rozhrania (len pre OS Windows®)

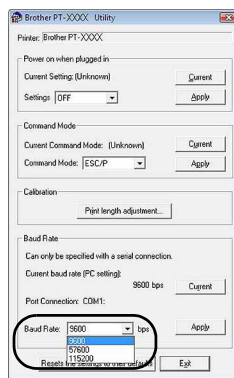
Pri zmene a potvrdení nastavení portov alebo prenosovej rýchlosti tlačiarne alebo počítača sa riadte nasledovnými pokynmi. Použite rovnaké nastavenia pre tlačiareň aj pre počítač. Tu uvedený postup platí pre OS Windows Vista®.

Nastavenie prenosovej rýchlosti počítača

- 1 Na paneli úloh kliknite na tlačidlo „Štart“ a následne kliknite na „Ovládací panel“.
- 2 Zvoľte „Tlačiarne a ďalší hardvér“ (XP)/„Hardvér a zvuk“ (Windows Vista®/Windows® 7) a kliknite na „Tlačiarne a faxy“ (XP)/„Tlačiareň“ (Windows Vista®/Windows® 7).
- 3 Kliknite pravým tlačidlom na ikonu „Brother PT-XXXX“ a následne zvoľte „Properties“.
- 4 Kliknite na záložku „Ports“ a zo zoznamu si zvoľte port, ktorý používate. Nastavenia uložte kliknutím na [Apply].
- 5 Kliknite na záložku „Device Settings“ a „Utility“ a následne kliknite na tlačidlo [Properties...], ktoré sa nachádza pri položke Pomôcky.



6 Zvoľte si požadovanú prenosovú rýchlosť.



- 7 Kliknite na [Apply]. Prenosová rýchlosť bude zmenená.
- 8 Kliknite na [Exit].
- 9 Kliknite na tlačidlo [OK]. Nastavenie je ukončené a okno nastavení sa zatvorí.

Nastavenie prenosovej rýchlosti tlačiarne

Podrobnosti o nastavení prenosovej rýchlosti tlačiarne nájdete, ak si prevezmete príručku „P-touch Template manual“ (Príručka šablóny P-touch) (len v angličtine) z tejto webovej stránky: <http://solutions.brother.com/> Zvoľte svoj región (napr. Europe), svoju krajinu, model a položky, ktoré si pre tento model prajete prevziať.

Svoju tlačiareň by ste mali pravidelne čistiť, aby ste udržali jej výkonnosť.

Poznámka

- Pred čistením tlačiarne vždy najprv odpojte sieťový adaptér.

■ Čistenie vonkajších povrchov tlačiarne

Prach alebo škvŕny na hlavnej jednotke vytrite pomocou suchej jemnej handry. V prípade škvŕn, ktoré sa nedajú ľahko odstrániť, použite handru, jemne navlhčenú vo vode.

Poznámka

- Nepoužívajte riedidlá, benzén, alkohol ani iné organické prostriedky. Môžu zdeformovať kryt tlačiarne, alebo zmeniť jej tvar.

■ Čistenie tlačovej hlavy a valčeka hlavy

Sítkance alebo znaky, vytlačené na štítkoch v slabej kvalite, vo všeobecnosti znamenajú, že tlačová hlava alebo valček hlavy sú znečistené. Tlačovú hlavu čistíte pomocou suchého bavlneného tampónika, s použitím samočistiacej funkcie tlačiarne, alebo voliteľnej kazety na čistenie hlavy (TZ-CL6). Pokyny na používanie kazety na čistenie hlavy nájdete v popise, dodávanom s týmto výrobkom.

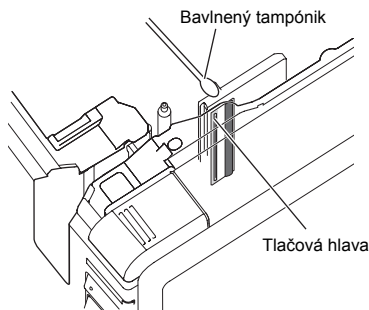
⚠ VAROVANIE

Tlačovej hlavy sa nedotýkajte holými rukami. Tlačová hlava môže byť horúca.

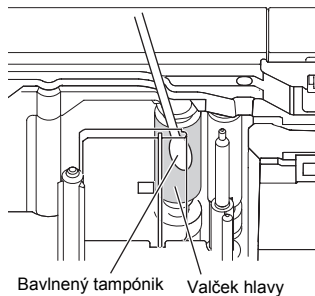
□ Samočistiaca funkcia

Vytiahnite kazetu s páskou a stlačte tlačidlo Posunúť/Orezať.

□ Ručné čistenie tlačovej hlavy



□ Ručné čistenie valčeka hlavy



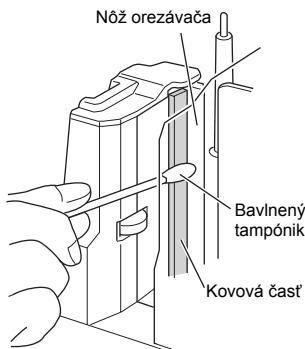
■ Čistenie orezávača pásky

Približne raz za rok vytrite nože orezávača pomocou bavlneného tampónika, namočeného v izopropylalkohole (dezinfekčný roztok).

Pri opakovanom používaní sa môže na nožoch orezávača začať hromadiť lepidlo z pásky, čím sa nôž otupuje a napokon môže spôsobiť zablokovanie pásky v orezávači.

⚠ VÝSTRAHA

Nedotýkajte sa noža orezávača prstami.



Riešenie problémov

Pri riešení problémov s tlačiarňou si preštudujte tento zoznam možných chýb.

Ot. a Odp.

Problém	Riešenie
Tlačiareň netlačí. Ukázala sa chyba pri tlačení.	Skontrolujte, či je správne pripojený kábel rozhrania, či je správne založená kazeta s páskou a či je kryt priestoru pre pásku zatvorený.
Počas tlačenia vychádza pruhovaná páska.	Kazeta s páskou je prázdna. Preštudujte si časť „Inštalácia kazety s páskou“ (→ s. 15) a nainštalujte novú kazetu s páskou.
Na čelnej strane každého vytlačeného štítku je prázdne miesto v šírke približne 2,5 cm.	Väčšina štítkov typu TZ má vrchnú vrstvu pokrytú čistým laminovaním. Toto ochranné laminovanie pomáha štítku zvýšiť odolnosť voči odreniu, vyblednutiu alebo vlhkosti a vytvára čistý, čitateľný povrch štítku. Pri procese laminovania je vedľajším produktom vytvorenie bieleho miesta na čelnej strane. Úprava okrajov štítku alebo použitie funkcie reťazového tlačenia pomôže veľkosť bieleho miesta zmenšiť.
Tlačidlo vypínača sa nerozsvieti ani neblíka.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je hlavný prepínač napájania na zadnej časti tlačiarne zapnutý.• Skontrolujte, či sú elektrické napájanie a kábel adaptéra správne pripojené. Ak sa tlačidlo vypínača nerozsvieti ani nezačne blikať, obráťte sa na predajcu, u ktorého ste tlačiareň zakúpili, alebo na miestne autorizované servisné stredisko.
Vytlačený štítok obsahuje prázdnu vodorovnú čiaru.	Na tlačovej hlave sa pravdepodobne nachádza prach. Preštudujte si časť „Údržba“ (→ s. 43) a vyčistíte tlačovú hlavu, ako aj valček hlavy.
Štítky po orezaní nevychádzajú z tlačiarne správne.	Nože orezávača môžu byť znečistené. Preštudujte si časť „Údržba“ (→ s. 43) a vyčistíte orezávač.
V počítači sa zobrazí chyba pri prenose údajov.	<ul style="list-style-type: none">• Môže byť zvolený nesprávny port. V prípade operačného systému Windows® skontrolujte, či je vybraný správny port v zozname „Print to the following port“ v dialógovom okne Vlastnosti. V prípade spojenia USB zvolte „USB00n“.• Netlačí niekto prostredníctvom siete? Ak sa pokúšate tlačiť, zatiaľ čo iní používateľia tlačia veľké množstvo údajov, tlačiareň dokáže vašu tlačovú úlohu spracovať až po dokončení prebiehajúcej tlače. V takejto situácii znovu vykonajte tlačovú úlohu po dokončení ostatných úloh.• Prenosové rýchlosti počítača a tlačiarne nie sú rovnaké. Prejdite do časti „Nastavenie prenosovej rýchlosti počítača“ (→ s. 42) a zmeňte prenosovú rýchlosť.

Problém	Riešenie
<p>Prenosová rýchlosť nie je možné zmeniť pomocou sprievodcu Change Baud Rate Wizard alebo tlačových nástrojov Brother.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Chyba 99: počítač nemôže nájsť tlačiareň. - Uistite sa, že tlačiareň je zapnutá. - Uistite sa, že kábel rozhrania je správne zapojený. - Uistite sa, port COM, ktorý bol zvolený pre tlačiareň, je rovnaký ako port COM, zvolený v sprievodcovi Change Baud Rate Wizard. (Mnoho počítačov má viac ako jeden port COM a je možné, že v sprievodcovi Change Baud Rate Wizard bol náhodne zvolený port COM2.) • Chyba 1 alebo chyba 5: sériový port počítača sa nedá použiť. V prípade, že ten istý port COM už používa iné zariadenie so sériovým spojením, štítky nie je možné tlačiť. Zmeňte port COM pre iné zariadenie so sériovým spojením, alebo pripojte tlačiareň k portu COM, ktorý sa nepoužíva.
<p>Chcem resetovať tlačiareň/odstrániť údaje prenesené z počítača.</p>	<p>Reset tlačiarne vykonáte stlačením a podržaním tlačidla napájania, ktorým sa vypína tlačiareň. Tlačidlo napájania podržte stlačené dve sekundy. Držte tlačidlo napájania aj naďalej stlačené a šesťkrát stlačte tlačidlo Posunúť/Orezať. Tlačiareň sa resetuje. Všetky dáta, prenesené z počítača, budú odstránené a všetky nastavenia tlačiarne budú vrátené do stavu od výrobcu.</p>
<p>Chcem zrušiť aktuálnu tlačovú úlohu.</p>	<p>Uistite sa, že tlačiareň je zapnutá a následne krátko stlačte tlačidlo napájania na prednej strane tlačiarne.</p>
<p>Nie je možné poslať dáta zo zariadenia, pripojeného cez rozhranie USB Direct Interface, do frontu tlačiarne, alebo nie je možné použiť pripojené zariadenie (len model PT-9800PCN).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pripojené zariadenie nie je kompatibilné s modelom tlačiarne PT-9800PCN. V prípade, že kontrolka LED na rozhraní USB Direct Interface bliká načerveno, znamená to, že zariadenie je buď nekompatibilné s tlačiarňou, alebo používa príliš veľa energie. Ani v jednom prípade však toto zariadenie nie je možné používať s modelom tlačiarne PT-9800PCN. • Vyrovnávací pamäť tlačiarne PT-9800PCN je plný. Ak kontrolka LED bliká načerveno počas používania pripojeného zariadenia, vyrovnávací pamäť tlačiarne PT-9800PCN je pravdepodobne plný. Prerušte prenos dát, počkajte na spracovanie dát, nachádzajúcich sa vo vyrovnávacej pamäti tlačiarne PT-9800PCN a následne zariadenie odpojte a opätovne zapojte.
<ul style="list-style-type: none"> • Počas inštalácie sa vyskytla chyba. • Inštaláciu nie je možné vykonať pomocou disku CD-ROM. 	<p>Navštívte webovú lokalitu http://solutions.brother.com/</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Prajem si získať viac informácií o doplnkoch Add-In. • Nerozumiem, ako sa dá pripojiť databáza. 	<p>Preštudujte si dokument „Príručka používateľa programov“ (PDF).</p>

Problém	Riešenie
<p>Nerozumiem, ako mám pripojiť druhú zakúpenú tlačiareň.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cez pripojenie USB. Keď sa tlačiareň pripojí ku počítaču pomocou USB kábla, ovládač pre druhú tlačiareň sa automaticky nainštaluje cez službu Plug and Play. • Cez spojenie Peer-to-Peer (len model PT-9800PCN). - Ak už je nainštalovaná jedna tlačiareň PT-9800PCN: po pripojení druhej tlačiarne do siete LAN sa zapne inštalčný program a nainštaluje sa ovládač tlačiarne. V okne voľby tlačiarne sa nachádzajú obe tlačiarne. Nájdite druhú tlačiareň na základe jej adresy IP a zvolte ju. Zvolený ovládač tlačiarne bol v počítači zaregistrovaný. - Ak sa idú inštalovať obe tlačiarne naraz: po pripojení tlačiarne do siete LAN sa zapne inštalčný program a nainštalujú sa ovládače tlačiarň. V prípade, že na zozname v okne voľby tlačiarne sú zvolené viaceré tlačiarne, zvolené ovládače tlačiarň sa zaregistrujú v počítači.
<p>Nerozumiem, ako sa nastavuje zdieľanie tlačiarne v sieti (len model PT-9800PCN).</p>	<p>Preštudujte si dokument „Príručka sieťových aplikácií“ (PDF).</p>

Špecifikácie výrobku

■ Špecifikácie tlačiarne

Položka	Špecifikácia	
Zobrazovanie	Kontrolka napájania (zelená), kontrolka Stav (Status) (červená), kontrolka rozhrania USB Direct Interface (zelená/červená) (len model PT-9800PCN)	
Tlač	Metóda tlače	Laminovaná termotransferová tlač/termálna tlač
	Tlačová hlava	360 dpi/384 bodov
	Rozlíšenie tlače	Pre kazety s páskami TZ: 360 × 360 dpi Pre kazety s páskami HG: 360 × 180 dpi, 360 × 360 dpi alebo 360 × 720 dpi
	Rýchlosť tlače	Pre kazety s páskami TZ: až do 20 mm/sek. Pre kazety s páskami HG: až do 80 mm/sek.
	Maximálna šírka tlače	27,1 mm
Tlačidlá	Tlačidlo napájania, tlačidlo Posunúť/Orezať	
Rozhrania	Sériové (RS-232C), USB 2.0 plná rýchlosť LAN (10/100BASE-TX), USB Direct Interface (len model PT-9800PCN)	
Zdroj napájania	Striedavý prúd 220 do 240 V, 50 Hz (sieťový adaptér)	
Príkion	Približne 30 W (počas tlače)	
Rozmery	116 × 193 × 140 mm (Š × H × V)	
Hmotnosť	Prib. 1,58 kg	
Orezávač	Automatický úplný orezávač/automatický orezávač s funkciou „odlomenie a začistenie“	

* Automatický orezávač s funkciou „odlomenie a začistenie“ je dostupný len počas používania laminovanej pásky.

■ Prevádzkové prostredie

Položka	Špecifikácia	
Operačný systém	Windows®	Windows® XP/Windows Vista®//Windows® 7, Windows Server® 2003/Windows Server®2008/2008 R2 (len model PT-9800PCN) (predinštalované zariadenie)
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9 - 10.6
Štandardné rozhranie	Windows®	RS-232C, USB port (špecif. rozhranie USB s protokolom 1.1 alebo 2.0), (len model PT-9800PCN) káblová sieť 10/100BASE-TX Ethernet
	Macintosh®	Port USB (špecif. rozhranie USB s protokolom 1.1 alebo 2.0), (len model PT-9800PCN) káblová sieť 10/100BASE-TX Ethernet
Pevný disk	Windows®	Priestor na pevnom disku viac ako 70 MB
	Macintosh®	Priestor na pevnom disku viac ako 100 MB
Pamäť	Windows®	Windows® XP: viac ako 128 MB Windows Server® 2003: viac ako 256 MB Windows Vista®/Windows Server® 2008/2008 R2: viac ako 512 MB Windows® 7: viac ako 1 GB (32-bit) alebo 2GB (64-bit)
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9: viac ako 128 MB Mac OS® X 10.4.x: viac ako 256 MB Mac OS® X 10.5.x: viac ako 512 MB Mac OS® X 10.6: viac ako 1 GB
Monitor	Windows®	Grafická karta SVGA, high colour (vysoká farebnosť) alebo lepšia
	Macintosh®	Viac ako 256 farieb
Iné	Jednotka CD-ROM	

Všeobecný postup pre funkciu BTP (tlač šablóny čiarového kódu)

Všeobecný postup pri používaní funkcie BTP (tlač šablóny čiarového kódu) je opísaný nižšie. Podrobnosti o jednotlivých nastaveniach nájdete v časti „Funkcia BTP (tlač šablóny čiarového kódu)“ (→ s. 35).

1 Na vytvorenie šablóny použite aplikáciu P-touch Editor 5.0 a následne ju preneste do počítača.

2 Čítačku čiarových kódov pripojte k tlačiarni.

3 Oskenujte čiarový kód „Príkaz šablóny P-touch“.

Vďaka tomu je možné zmeniť nastavenia a vymazať predošlé.

4 Oskenujte čiarové kódy „Základné nastavenia“.

Spresnite spôsob orezávania a počet kópií na tlačenie.

5 Vykonajte príslušné nastavenia (A, B alebo C).

A. Prednastavená tlač šablóny

1. Oskenujte čiarový kód „Číslo prednastavenej šablóny“.

B. Tlač čiarového kódu

1. Oskenujte čiarový kód „Zvoliť šablónu“ a následne čiarový kód z „Na zadávanie čísel“.

2. Oskenujte čiarový kód, ktoré dáta sa budú používať.

3. Oskenujte čiarový kód „Začať tlač“.

C. Tlač štítkov pomocou databázy

1. Oskenujte čiarový kód „Zvoliť šablónu“ a následne čiarový kód z „Na zadávanie čísel“.

2. Oskenujte čiarový kód, čím nahradíte dáta z databázy.

3. Oskenujte čiarový kód „Oddeľovač“.

4. Oskenujte čiarový kód „Začať tlač“.

6 Vytlačí sa tak zadaný štítok.

Zoznam čiarových kódov na určenie nastavení

Tu sa nachádzajú čiarové kódy, určené na zadanie nastavení, používaných pri funkcii „Funkcia BTP (tlač šablóny čiarového kódu)“ (→ s. 35).

Poznámka

- Počas používania čiarových kódov z tohto zoznamu zvolte v nastaveniach P-touch Template možnosti „Trigger for P-touch Template Printing“ a „Command Prefix Character“ na prednastavené hodnoty.

■ Príkaz šablóny P-touch (zahájenie + začiatok zadávania nastavení)



Esc a 3 ^ I I

■ Základné nastavenia

- Zap. automatického orezávania*¹



^CF01

- Vyp. automatického orezávania



^CF00

- Zap. polovičného orezávania*¹



^CH1

- Vyp. polovičného orezávania



^CH0

- Zap. reťazovej tlače



^CP1

- Vyp. reťazovej tlače*¹



^CP0

- Zap. zrkadlovej tlače



^MP1

- Vyp. zrkadlovej tlače*¹



^MP0

- Počet kópií*²



^CN

■ Na zadávanie čísel*2

• 1



• 3



• 5



• 7



• 9



• 00



• 2



• 4



• 6



• 8



• 0



■ Číslo prednastavenej šablóny

• Prednastavená šablóna 1



• Prednastavená šablóna 3



• Prednastavená šablóna 2



• Prednastavená šablóna 4



• Prednastavená šablóna 5



• Prednastavená šablóna 6



• Prednastavená šablóna 7



• Prednastavená šablóna 8



• Prednastavená šablóna 9



• Prednastavená šablóna 10



■ Zvoliť šablónu



■ Oddelovač



■ Zčať tlač



*1 Toto je výrobné nastavenie.



*2 Tieto čiarové kódy sa používajú pri zadávaní počtu tlačенých kópií, ako aj pri voľbe čísla šablóny.

Oskenujte čiarové kódy na zadanie trojciferného čísla, napr. [00][7] alebo [0][1][5]. Nastavenie sa automaticky zapne po zadaní troch čísiel.

Pre zmenu nastavení v prípade zmeny počtu kópií opätovne oskenujte čiarový kód „Počet kópií“, alebo v prípade zmeny čísla šablóny opätovne oskenujte čiarový kód „Zvoliť šablónu“ a následne oskenujte čiarové kódy nového trojciferného čísla.

Príslušenstvo

Kazety s páskou získate od najbližšieho autorizovaného predajcu.

Na tejto tlačiarni používajte len pásky Brother TZ alebo HG. Spoločnosť Brother neberie nijakú zodpovednosť za problémy, spôsobené používaním neautorizovaných pásovk. Nepoužívajte pásky, ktoré nemajú označenie  alebo . Dostupnosť pásovk sa môže medzi jednotlivými krajinami líšiť.

■ Páska HG

	Veľkosť	Opis	Skladové číslo
Prvotriedny typ pásky	36 mm	Čierne znaky na bielej páske	HG-261
	24 mm	Čierne znaky na bielej páske	HG-251
		Čierne znaky na priehľadnej páske	HG-151
		Čierne znaky na žltej páske	HG-651
		Čierne znaky na matne striebornej páske	HG-M951
	18 mm	Čierne znaky na bielej páske	HG-241
		Čierne znaky na priehľadnej páske	HG-141
		Čierne znaky na žltej páske	HG-641
		Čierne znaky na matne striebornej páske	HG-M941
	12 mm	Čierne znaky na bielej páske	HG-231
		Čierne znaky na priehľadnej páske	HG-131
		Čierne znaky na žltej páske	HG-631
		Čierne znaky na matne striebornej páske	HG-M931
	9 mm	Čierne znaky na bielej páske	HG-221
		Čierne znaky na priehľadnej páske	HG-121
		Čierne znaky na žltej páske	HG-621
		Čierne znaky na matne striebornej páske	HG-M921
6 mm	Čierne znaky na bielej páske	HG-211	

■ Páska TZ

	Veľkosť	Opis	Skladové číslo
Laminovaný typ	36 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-261
		Čierne znaky na priehľadnej páske	TZ-161
		Čierne znaky na červenej páske	TZ-461
		Čierne znaky na modrej páske	TZ-561
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-661
		Čierne znaky na zelenej páske	TZ-761
		Červené znaky na bielej páske	TZ-262
		Modré znaky na bielej páske	TZ-263
		Čierne znaky na matne striebornej páske	TZ-M961

	Veľkosť	Opis	Skladové číslo	
Laminovaný typ	24 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-251	
		Čierne znaky na priehľadnej páske	TZ-151	
		Čierne znaky na červenej páske	TZ-451	
		Čierne znaky na modrej páske	TZ-551	
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-651	
		Čierne znaky na zelenej páske	TZ-751	
		Čierne znaky na matne priehľadnej páske	TZ-M51	
		Čierne znaky na fluorescenčnej oranžovej páske	TZ-B51	
		Čierne znaky na fluorescenčnej žltej páske	TZ-C51	
		Čierne znaky na fluorescenčnej zelenej páske	TZ-D51	
		Červené znaky na bielej páske	TZ-252	
		Červené znaky na priehľadnej páske	TZ-152	
		Modré znaky na bielej páske	TZ-253	
		Modré znaky na priehľadnej páske	TZ-153	
		Zlaté znaky na čiernej páske	TZ-354	
		Biele znaky na čiernej páske	TZ-355	
		Biele znaky na modrej páske	TZ-555	
		Čierne znaky na matne striebornej páske	TZ-M951	
		18 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-241
			Čierne znaky na priehľadnej páske	TZ-141
	Čierne znaky na červenej páske		TZ-441	
	Čierne znaky na modrej páske		TZ-541	
	Čierne znaky na žltej páske		TZ-641	
	Čierne znaky na zelenej páske		TZ-741	
	Červené znaky na bielej páske		TZ-242	
	Modré znaky na bielej páske		TZ-243	
	Zlaté znaky na čiernej páske		TZ-344	
	Biele znaky na čiernej páske		TZ-345	
	Biele znaky na priehľadnej páske		TZ-145	

	Veľkosť	Opis	Skladové číslo
Laminovaný typ	12 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-231
		Čierne znaky na priesračnej páske	TZ-131
		Čierne znaky na červenej páske	TZ-431
		Čierne znaky na modrej páske	TZ-531
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-631
		Čierne znaky na zelenej páske	TZ-731
		Čierne znaky na matne priesračnej páske	TZ-M31
		Čierne znaky na fluorescenčnej oranžovej páske	TZ-B31
		Čierne znaky na fluorescenčnej žltej páske	TZ-C31
		Čierne znaky na fluorescenčnej zelenej páske	TZ-D31
		Červené znaky na bielej páske	TZ-232
		Červené znaky na priesračnej páske	TZ-132
		Modré znaky na bielej páske	TZ-233
		Modré znaky na priesračnej páske	TZ-133
		Zlaté znaky na čiernej páske	TZ-334
		Biele znaky na čiernej páske	TZ-335
		Biele znaky na priesračnej páske	TZ-135
		Biele znaky na červenej páske	TZ-435
		Biele znaky na modrej páske	TZ-535
		Biele znaky na zelenej páske	TZ-735
		Čierne znaky na matne striebornej páske	TZ-M931
	9 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-221
		Čierne znaky na priesračnej páske	TZ-121
		Čierne znaky na červenej páske	TZ-421
		Čierne znaky na modrej páske	TZ-521
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-621
		Čierne znaky na zelenej páske	TZ-721
		Červené znaky na bielej páske	TZ-222
		Modré znaky na bielej páske	TZ-223
		Biele znaky na čiernej páske	TZ-325
	6 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-211
		Čierne znaky na priesračnej páske	TZ-111
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-611
Biele znaky na čiernej páske		TZ-315	

	Veľkosť	Opis	Skladové číslo
Nelaminovaný typ	24 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-N251
	18 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-N241
		Čierne znaky na srdcovej páske	TZ-PH41
		Čierne znaky na ovocnej páske	TZ-PF41
		Čierne znaky na námornej páske	TZ-PM41
	12 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-N231
	9 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-N221
	6 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-N211
3,5 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-N201	
Typ páska so silnou priľnavosťou	36 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-S261
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-S661
	24 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-S251
		Čierne znaky na priehľadnej páske	TZ-S151
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-S651
	18 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-S241
		Čierne znaky na priehľadnej páske	TZ-S141
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-S641
	12 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-S231
		Čierne znaky na priehľadnej páske	TZ-S131
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-S631
	9 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-S221
		Čierne znaky na priehľadnej páske	TZ-S121
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-S621
	6 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-S211
		Čierne znaky na priehľadnej páske	TZ-S111
Čierne znaky na žltej páske		TZ-S611	

	Veľkosť	Opis	Skladové číslo
Typ Flexi ID	36 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-FX261
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-FX661
	24 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-FX251
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-FX651
	18 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-FX241
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-FX641
	12 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-FX231
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-FX631
	9 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-FX221
		Čierne znaky na žltej páske	TZ-FX621
	6 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-FX211
		Čierne znaky na priehľadnej páske	TZ-FX111
Čierne znaky na žltej páske		TZ-FX611	
Textilný typ	18 mm	Modré znaky na bielej páske	TZ-FA4
	12 mm	Modré znaky na bielej páske	TZ-FA3
Typ bezpečnostná	18 mm	Čierne znaky na bielej páske	TZ-SE4
Pretlačová páska	36 mm		TZ-ST161
	24 mm		TZ-ST151
	18 mm		TZ-ST141
Čistiaca páska	36 mm		TZ-CL6

B

Bezpečnostné opatrenia	3
BRAdmin Light	23
BTP	35

Č

Čiarové kódy na určenie nastavení	49
Čistenie orezávača pásky	43
Čistenie tlačovej hlavy a valčeka hlavy	43
Čistenie vonkajších povrchov tlačiarne	43

D

Disk CD-ROM	7
Distribúovaná tlač	33

H

Hlavný prepínač napájania	8, 12
---------------------------------	-------

I

Inštalácia aplikácie BRAdmin Light	23, 27
Inštalácia kazety s páskou	15
Inštalácia softvéru	16, 20

K

Katalóg pásov	7
Kazeta s páskou	7
Kábel napájania	7, 12
Kábel USB	7, 14
Káble rozhrania	14
Kontrolka LED	9, 32
Kontrolka Stav (Status)	8
Kryt priestoru pre pásku	8

N

Nastavenia sériového rozhrania	42
--------------------------------------	----

O

Obnovenie výrobných nastavení	45
Odištalácia softvéru	29
Odstraňovanie problémov	44
Odstránenie údajov prenesených z počítača	45
Ot. a Odp	44

P

Pásky HG	15
----------------	----

Pásky TZ	15
Port LAN	8
Port USB	8
Prednastavené sériové nastavenia	35
Prenosová rýchlosť	42
Prevádzkové prostredie	47
Pripojenie do elektrickej siete	12
Pripojenie k počítaču	13
Príručka používateľa	7
Program P-touch Editor Lite LAN	40

R

Rozhranie USB	8
---------------------	---

S

Sériový kábel	14
Sériový port	8
Sieťový adaptér	7, 12
Sieťový kábel	14

Š

Špecifikácie	47
--------------------	----

T

Tlač bez počítača	35
Tlač čiarových kódov	37
Tlač nastavení tlačiarne	41
Tlač prednastavenej šablóny	36
Tlač s vysokým rozlíšením	32
Tlač šablóny čiarového kódu	35
Tlač štítkov pomocou databázy	38
Tlačidlo napájania	8, 12
Tlačidlo otvorenia krytu	8, 15
Tlačidlo Posunúť/Orezať	8

Ú

Údržba	43
--------------	----

V

Všeobecné opatrenia	5
Vysokorychlostná tlač	32
Vytlačenie nastavení tlačiarne	41
Výrobné nastavenia	45
Výstupný otvor pre štítky	8

Z

Zástrčka sieťového adaptéra	8
-----------------------------------	---

brother®